



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
218. (1538.) szám

Kedves olvasónk!

Az utóbbi időben ismét megszorodtak a posta által kézbesített Új Magyar Szó-előfizetésekkel kapcsolatos panaszok. Ha bármilyen problémával szembesül lapunk posztai kézbesítését illetően, kérjük, jelezze Béres Attila terjesztési menedzsernek a 0788-318-353 telefonszámon vagy a difuzare@maszol.ro e-mail címen.

Köszönjük!

BNR-valutaárfolyamok

1 euró	4,3537 ▼
1 amerikai dollár	3,1617 ▼
100 magyar forint	1,4155 ▼

Aktuális

2

Kormányfők – ha buknak

Görögország és Olaszország fontos döntések és változások előtt áll. Rómában Berlusconi miniszterelnök veszítette el abszolút többségét, de lapzártáig nem jutott elhatározáshoz. Athénban a kormány és az ellenzék megegyezett, hogy Lukasz Papadimoszt (*képünkön*) jelöli miniszterelnöknek.

Gazdaság

6

Bankokban keresik a bűnbakot

Miután megroggyant a bizalom a pénzpiacokban, az embereknek nincs hosszú távú elképzelésük, hogy mit kezdhetnének megtakarításaikkal, ez pedig ördögi körbe taszíthatja az egész gazdaságot – mondta a lapunknak adott interjúban Diósi László, az OTP Bank Románia vezérigazgatója.

Vezércikk

3

A hiúság vására

Az EMNT-központ hiúsági kérdést csinál abból, hogy a döntés kicsúszott a kezei közül, és valakik képesek a józan észükre hallgatni. Nagyvárad és Marosvásárhely között elindultak az EMNT-közlemények: az előző harsányabb, az utóbbi finomkodó és rendkívül diplomatikus hangvételű.

De még így is először történik meg az EMNT életében, hogy valakik ellene mertek mondani a fentről jövő utasításoknak. ▶

Székedi Ferenc

Nagybányai roma gettó: jogi eljárás, csak falból?



A nagybányai önkormányzat kitar amellet az állítása mellett, hogy a betonfalat a mögéje zárt romák „megvédeése” érdekében építették fel

Beperelte a Romani Criss roma jogvédő szervezet a nagybányai önkormányzatot, és panasszal fordult az Országos Diszkriminációellenes Tanácshoz is, amelyben sérelmezi, hogy a polgármesteri hivatal betonfalat húzott a romák és a nem romák által lakott tömbházak közé. Nagybánya polgármestere ennek kapcsán lapunknak kifejtette: „nem érdekli” a diszkriminációellenes tanács és a roma szervezetek. „Engem csakis az érdekel, hogy mit mondanak a nagybányai emberek” – szögezte le az ÚMSZ-nek Cătălin Cherecheș. **7. oldal ▶**

PSD-s pártviszály Geoană miatt

ÚMSZ

▶ Kínos helyzetbe hozta tegnap a Szociáldemokrata Párt (PSD) elnökét az alakulat két vezető politikusa, Adrian Năstase és Ion Iliescu: mindketten közölték, hogy nincs értelme visszahívni tisztségéből Mircea Geoană-t, a szenátus elnökét, mert így az alakulat elveszíti ezt a posztot. Victor Ponta PSD-elnök azonban kitar amellet, hogy a volt államfőjelöltnek nincs már keresnivalója a felsőház élén, sőt a pártban sem. A politikus szerint Năstase és Iliescu csak személyes véleményüket fogalmazták meg ebben a kérdésben. A szenátus mai plenáris ülésén ismét napirendre kerülhet a házelnök leváltása. **3. és 4. oldal ▶**

Új alapszabály a BBTE-en

▶ Az oktatási reform előírásainak megfelelő új alapszabályt fogadott el a kolozsvári Babeş-Bolyai Tudományegyetem (BBTE) magyar tagozatának vezetőtaná-

csa. Magyarai Tivadar tagozatvezető szerint minden olyan lehetőséget kihasználnak a magyar nyelvű oktatás érdekében, amelyet az új jogszabály biztosít. **7. oldal ▶**



Kihasznlja az új törvény adta lehetőségeket a Babeş-Bolyai magyar tagozata

Dacol Tőkessel a marosi EMNT?

▶ Óvatosan ellentmondott tegnap az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) elnökének az EMNT Maros megyei szervezete, amely közleményben reagált Tőkés László hétfői állásfoglalására a közös marosvásárhelyi magyar polgármester-jelölttel kapcsolatban. Miközben Tőkés azt állította, hogy Vass Levente egyelőre nem tekinthető az RMDSZ és az EMNT közös jelöltjének, a Maros megyeiek leszögezik: továbbra is az egészségügyi miniszter tanácsadója indítását támogatják. Ugyanakkor hangsúlyozzák: egyetértenek azzal, hogy Vass „a helyzet jelenlegi állása szerint” nem közös, hanem kizárólag az RMDSZ jelöltje. **Folytatása a 3. oldalon ▶**

Röviden

Borbély a V4-ek vendége volt

Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter november 7. és 8. között részt vett a visegrádi országok (Csehország, Szlovákia, Lengyelország, Magyarország) környezetvédelmi minisztereinek csehországi csúcstalálkozóján. A tanácskozáson a klímaváltozással és a levegő minőségével kapcsolatos gondok orvoslásáról, a durbani klímakonferencia előkészítéséről, a visegrádi csoport országai és Románia, illetve Bulgária közötti együttműködés megerősítéséről volt szó.

EMNP: kudarcot vallott a romániai népszámlálás

Kudarcot vallott a romániai népszámlálás – vélik az Erdélyi Magyar Néppárt vezetői. Toró T. Tibor megbízott elnök a Zatykó Gyula partiumi, illetve Papp Előd székelyföldi régiókoordinátorral együtt tartott tegnapi nagyváradi sajtótájékoztatójukon élesen bírálta a legutóbbi népszámlálás módszerét. Zatykó egyenesen „a román adminisztráció csodjének” nevezte a censust mind önkormányzati, mind országos szinten. A partiumi koordinátor elmondta: csak az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács nagyváradi Demokrácia-központjában legalább harminc olyan család jelentkezett, amelyet fel sem keresett a számlálóbiztos.

Ismét rokonokat keres az ANI

Hat parlamenti képviselő – köztük Pethő Csilla és Pál Árpád RMDSZ-es politikusok ellen tett feljelentést a legfőbb ügyészség az Országos Feddhetetlenségi Ügynökség (ANI). A magas rangú tisztségviselők vagyonosodását vizsgáló intézmény tegnap közölte: érdekkonfliktus bűntettének gyanúja miatt indokolt a vizsgálat a hat politikus ellen, akik rokonaikat alkalmazták képviselői irodájukban. Az ANI szerint ezáltal a rokonok összesen 165 073 lejt (mintegy 39 ezer eurót) kaptak fizetéként.

Elítélték a madárcsempész sofört

Tíz hónap letöltendő fogházbüntetésre ítélte gyorsított eljárásban a magyar bíróság azt a román sofört, akinek járművében több mint 11 ezer védett madár tetemet találtak meg a magyar határrendészek az elmúlt pénteken Nagylakon. A vádlott összesen 114 és fél millió forint természetvédelmi értékű madártetemet próbált meg átcsempészni a román–magyar határon. Az ítélet nem jogerős, mert a vádlott és védője enyhítésért fellebbezett.

Duray nem indul, a Híd tárgyalna

Duray Miklós, a szlovákiai Magyar Koalíció Pártjának (MKP) volt stratégiai alelnöke (*képtünkön*) nem tervezi, hogy indulna a



márciusi előrehozott parlamenti választáson, de ha mégis ajánlatot kapna, azt megfontolná. Közben választási együttműködésről szóló tárgyalásra hívta meg péntekre az MKP-t a Híd magyar–szlovák párt.

Tiltakozó akciót hirdet az LMP

Az LMP országos tiltakozó akcióba kezd, hogy a magyar parlament ne fogadja el az új munkatörvénykönyvet – jelentette be tegnap Szabó Zsolt. Az ellenzéki párt fejlesztéspolitikai szakszövívője szerint azt szeretnék, ha a választók közül minél többen írnának levelet vagy e-mailt az egyéni országgyűlési képviselőknek, arra kérve őket: ne szavazzák meg a jogszabályt.

Kormányfők – ha buknak

Papandreu már elkészítette kabinetjétől, Berlusconi még kivárt egy kicsit

Görögország és Olaszország fontos döntések és változások előtt áll. Rómában Berlusconi miniszterelnök került szorult helyzetbe, koalíciós társa már utódot is ajánlott helyette. Athénban Papandreu köszönt le a kormány éléről. Döntés mindkét fővárosban lapzártánk után születhetett.

Gy. Z.

A görög politikusok folytatják a megszorításokért vállalható felelősség egymásra tolgatását, ezért késik az új kormány megalakítása. Eközben az EU már írásos kötelezettségvállalást vár a két legnagyobb párttól arra, hogy teljesítsék az uniós segítség feltételeit.

Athén: Tart a kötélhúzás

A görög politikai pártok kisebb állóháborúba bonyolódtak az új kormány megalakításával kapcsolatban annak ellenére, hogy az EU továbbra is azt várja az ország politikai osztályától, minél előbb számolja fel az egész válságkezelést fenyegető politikai káoszt. Tegnap folyamatosan tárgyaltak a felek, de a görög pártpolitikusok semmit sem mondanak az új miniszterelnök személyéről.

Az a hír lángolt fel, hogy Lukasz Papadimosz, az Európai Központi Bank volt elnökhelyettese a befutó, és a *Reuters* egy a tárgyalásokhoz közel álló forrásból úgy tudja, hogy az 1947-ben

született pénzügyi szakember már haza is repült az Egyesült Államokból, ahol a Harvard Egyetemen tanít. A görög sajtóban arról jelentek meg találgatások, hogy a volt főbankár kemény feltételeket szab, nagyobb hatáskört akar, mint amelyet Jeorjiosz Papandreu, a kormányzó szocialista Pasok és Antonisz Szamarasz, a legnagyobb ellenzéki párt, a konzervatív Új Demokrácia vezetője szánna a száz napra tervezett nagykoalíció fejéne. Evangelosz Venizelosz pénzügyminiszter pedig a helyén maradna, hogy a legfontosabb ügyek döccsenő nélkül menjenek tovább.

A kommunista szakszervezet, a PAME ugyanakkor holnapra tüntetést szervez a még meg sem alakult új kormány ellen, amelynek szerinte az lesz a feladata, hogy „megóvja a monopóliumokat és eltapossa a népi tiltakozó mozgalmat”.

Róma: elfogyott a bizalom

Rómában a Lega Nord (Északi Liga) vezetője, Umberto



Lukasz Papadimosz. A harvardi professor a görög kormányfő-jelölt

Bossi, tehát Silvio Berlusconi olasz miniszterelnök legfontosabb politikai szövetségese sürgette a kormányfő távozását. Az olasz törvényhozás alsóháza tegnap szavazott a költségvetési megszorító csomagról, s ha a kormánytöbbség veszít, Berlusconi mennie kell. A Lovag (Il Cavaliere) becenévre hallgató 75 éves miniszterelnöknek ez a negyedik kormánya, amely Olaszország 1945 utáni történelmében a 37. Tegnap az 52. bizalmatlansági indítványt kellett elszerveznie, ami ugyancsak nem ritkaság Rómában. Nem véletlen, hogy rövidsége miatt több olasz kormányt is a „strandkormány” jelzővel illették, a csúcsot Amintore Fanfani tartja 1954-ből: huszonnégy nap után kellett távoznia (igaz, 1987-ig még négyszer kapott kormányalakítási megbízást).

Miután Berlusconi tárgyalta, Bossi – nem sokkal a parlamenti ülés megkezdése előtt – bejelentette, hogy a kormányfői székben Angelino Alfano igazságügy-minisztert látna szívesen. A Lega Nord képviselői nélkül Berlusconi, a rohamosan csökkenő támogatottságú Il Popolo della Libertá (Szabadság Népe) vezetőjének esélye sincs a kormány élén maradni. Az olasz fővárosban tegnap délután tömegek gyülekeztek a parlamenti alsóház körül, várva a szavazás eredményét. Az utolsó közvélemény-kutatások szerint Berlusconi már csak a szavazók kevesebb mint húsz százaléka támogatja. ◀

Hazatérhettek az első sérültek

Még néhány napig eltarthat a hurghadai buszbaleset tizenegy magyar halottjának azonosítása

ÚMSZ-összeállítás

Leszállt a vasárnapi hurghadai buszbaleset sérültjeit szállító első repülőgép Budapesten tegnap kora délután, a Liszt Ferenc repülőtéren. A sérülteket kórházba szállították. További nyolc sérültet ugyancsak tegnap, lapzártánk után különlegesen felszerelt repülőgép vitte Budapestre. (A hétfőn Budapestre érkezett utasok között volt az a kisfiú is, aki teljesen árván maradt, miután a szüleit vesztette el a tragédia során.)

A holttestek azonosítását már megkezdték a magyar Országos Rendőr-főkapitányság szakértői, akik kedden érkeztek meg Egyiptomba. Kveck Péter kairói magyar nagykövet elmondta, hogy számítások szerint ez a munka 1–2 napon belül befejeződhet. Amint megkapja az egyiptomi hatóságoktól az értesítést, hogy a hurghadai buszbaleset halálos áldozatainak azonosítása befejeződött, és át tudják őket adni, a Magyar Honvédség gépei három órán belül felszállhatnak velük – jelentette be tegnap Benkő Tibor vezérezredes, magyar vezérkari főnök. A jelenlegi információk alapján ez a hét második felében történhet meg. Hende Csaba honvédelmi minisztert Orbán Viktor kormányfő bírta meg, hogy a hon-



Az egyiptomi buszbaleset sérültjeinek első csoportja már megérkezett a hurghadai Nile kórházból Budapestre. Fotó: MTI

védőség szervezte meg a holttestek hazaszállítását. Két AN 26-os szállítógépet már fel is készítették, a repülés végrehajtására vonatkozó diplomáciai engedély kiadása folyamatban van, a személyzet vízumkérelmét pedig a budapesti egyiptomi nagykövetség soron kívül bírálja el.

Trauma utáni sokk jellemzi a baleset sérültjeinek és a hozzá-

tartozók lelkiállapotát – nyilatkozta tegnap Kovács Péter, az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság vezető pszichológusa a helyszínen, a hurghadai Nile (Nílus) Kórházban.

Nevek említése nélkül azt mondta, hogy az a sérült, akivel legutóbb beszélt, semmire sem emlékszik a balesetből, arra sem, hogy egy másik kórházból

szállították át a Nile (Nílus) Kórházba. Kovács Péter szerint jellemző a sérültekre, hogy a krízis első, úgynevezett tagadási fázisában vannak. „Nehéz kimondani, de vannak olyanok, akik hozzátartozójukat veszítették el, és mégis szerencsésnek érzik magukat, mert kevesebb rokont veszítettek el, mint mások” – fogalmazott. ◀

Dacol Tőkessel a marosi EMNT?

Folytatás az 1. oldalról

„A Maros megyei EMNT elnöksége megérti Tőkés László elnök úr aggodalmát a marosvásárhelyi választási együttműködés tekintetében, és osztozik benne mindaddig, amíg ennek a formájáról írásos megállapodás születik” – írják a Maros megyei szervezet vezetői. Hangsúlyozzák, Marosvásárhely kulcsfontosságú város, ahol „nagyfokú körültekintésre és türelemre van szükség a magyar politikai szervezetek együttműködésének kiteljesedéséhez”. Szerintük a magyar egységnek koalíciós keretek között kell létrejönnie, mert csak így lehet eredményes a Marosvásárhely polgármesteri székének és önkormányzati többségének visszaszerzéséért folytatott küzdelem. „Valljuk, hogy a marosvásárhelyi együttműködést szilárd alapra építjük, olyan alapra, ami a koalíciós egyezség megszületését eredményezi, és amelynek keretében dr. Vass Leventét az EMNT/EMNP formailag is a saját jelöltjének tekintheti, továbbá azon munkálkodhat, hogy a marosvásárhelyi magyarság is a leendő saját közös polgármesterét lássa benne” – jelentik ki. Kali István, az EMNT Maros megyei alelnöke a *Kronika* napilap online kiadásának tegnap úgy fogalmazott: nem tartja szerencsésnek Tőkés László hétfői állásfoglalását. A lapnak elismerte, a megyei szervezet zavarban volt az EMNT elnökének közleménye láttán, és az újságírók telefonhívására sem válaszoltak, mert még nem tudták, mit nyilatkozzanak. Az *ÚMSZ* kérdésre válaszolva Kali István már óvatossággal fogalmazott: „Döntse mindenki maga el, hogy szerencsétlen volt-e Tőkés László állásfoglalása vagy sem. Tény, hogy a koalíció szükségességét ennyire világosan eddig senki sem fogalmazta meg” – mondta az *ÚMSZ*-nek. ◀

PSD-s pártviszály



Ion Iliescu, a PSD tiszteletbeli elnöke ismét ellentmondott ifjú utódjának, Victor Pontának

Fotó: Tofán Levente

Cs. P. T.

▶ Váratlan fordulatot vett tegnap Mircea Geoană szenátusi elnök leváltásának ügye: a Szociáldemokrata Párt (PSD) két vezető politikusa, Adrian Năstase és Ion Iliescu közölték, hogy mégsem váltanak le tisztségéből az alakulat volt államfő-jelöltjét. Mindketten azzal érveltek, hogy az ellenzéki alakulat könnyen elveszítheti a posztot a hatalom javára, ha megvonnák a bizalmat Mircea Geoanától. „Vállasszuk inkább a kisebbik rosszat, maradjon minden a régi-ben” – mondta Adrian Năstase. A volt kormányfő értésre adta: ez esetben nem áll meg a lábán a PSD-nek az a jogi érvelése, hogy egy korábbi alkotmánybíróági döntés szerint a szenátusi elnöki széket a tisztséget birtokló párt a parlamenti mandátum végéig megtarthatja.

Năstase és Iliescu – akik elemzők szerint továbbra is a PSD tel-

hatalmú irányítói – állásfoglalása elsősorban a pártelnököt hozta kirok helyzetbe. Az alakulat vezető testületének hétfői döntésére hivatkozva Victor Ponta leszögezte, nem tágit az eredeti elképzeléstől: szerinte az alakulatnak meg kell vonni a bizalmat Geonától, helyére pedig Titus Corlăţean Maros megyei szenátornak kell kerülnie. „Năstase és Iliescu személyes véleményét fogalmazta meg ebben az ügyben” – mondta Ponta, aki – mint fogalmazott – kész összehívni a párt kongresszusát is ebben a kérdésben.

A PSD elnöke azt a hétfői nyilatkozatát is megismételte, hogy szerinte Mircea Geoanának nincs mit keresnie a pártban, és a politikus kizárását kérte az alakulat illetékes szerveitől. Ezzel szintén ellentmondott Ion Iliescunak, aki úgy vélekedett: a szenátus elnöke a PSD tagja maradhat, bizonyos feltételekkel.

Mircea Geoanának mindenestre nem áll szándékában ön-

ként lemondani a tisztségéről. Iliescukhoz hasonlóan arra hivatkozik, hogy távozásával a PSD elveszítené a posztot. Sajtóértesülések szerint a politikusnak arra az esetre is van forgatókönyve, ha kizárnák a pártból. Bár ezt délután a blogján cáfolta, Geonát állítólag már megkereste ajánlatával a kormányon lévő Szövetség Románia Haladásáért (UNPR) is. Más források szerint a szenátusi elnök a Dan Diaconescu féle Néppárttól is kapott ajánlatot.

A Demokrata Liberális Párt (PDL) vezetői máris közölték: ha a PSD visszahívja tisztségéből a házelnököt, akkor Vasile Blaga volt belügyminisztert javasolják helyébe. A jelöltállítás az RMDSZ-t is foglalkoztatja. „Miért ne lehetne nekünk is jelöltünk? Ezt a kérdést azonban még a koalíciós partnerekkel is egyeztetnünk kell” – mondta lapunknak Fekete Szabó András szenátusi frakcióvezető. ◀

A hiúság vására



Amikor az EMNT úgy döntött, hogy létrehozza az Erdélyi Magyar Nemzeti Mozgalmat, amelynek csupán vezető szerve marad – erről ugyebár mostanában már egyáltalán

nem beszélünk –, majd később a bejegyzett szervezettel sem elégedtek meg, hanem megalakították az Erdélyi Magyar Néppártot, három fontos érvet állítottak az új párt mögé. Az első: az EMNP képes lesz a választásokon azokat az erdélyi magyarokat is mozgósítani, akik az eltelt években lemorzsolódtak az RMDSZ szavazóbázisáról és akik száma százszázalékos nagyságrendekkel mérhető. A második: a romániai politikai élet magyar pártjai között jöhet létre az az új egység, amely felülír minden eddigi széthúzást, és így születnek meg az eddig soha nem látott sikerek. A harmadik: az új párt példát mutat nyitottságból, demokratizmusból, átláthatóságból, a központosítás lebontásából, a vélemények sokszínűségéből, azaz mindaból, aminek hiányával az RMDSZ-t az évek során megfontoltabb vagy indulatosabb szavakkal vádolták.

A demokratizmus, a központosítás lebontása, a véleménykülönbségek elismerése, a nyílt eszmecsere végső soron azt jelenti, hogy nem egyetlen központból zuhognak alá a parancsszavak, hogy mikor mit ildomos cselekedni, hanem – a sokat hangoztatott európai szubsidiaritás jegyében is – a helyi szervezetek saját kezükbe vehetik a helyi kérdések kezelését.

Márpedig Marosvásárhelyen ezt tette az EMNT helyi szervezete – az EMNP helyi pártszervezeteinek a megalakulására ugyanis még nem került sor –, amikor úgy döntött, hogy a helyi RMDSZ-szel közösen ugyanazt a jelöltet támogatják az alighanem csak jövő év végén sorra kerülő polgármesterválasztáson. A két marosvásárhelyi szervezetben tevékenykedők megértették az idők szavát: ahhoz, hogy a marosvásárhelyi magyar jelöltet már indulásból ne fosszák meg esélyeitől a valószínűleg újra induló Dorin Florea-val szemben, aki nem akármilyen politikai ellenfélnek számít, össze kell fogni. Annál is inkább, mert hónapok óta erről beszél az erdélyi közvélemény, sőt az EMNT és EMNP magyarországi támogatóik a részéről is hasonló sugallatok érkeztek. Csakhogy kiderült: a helyi kérdésekben mégsem a helyi szervezetek döntenek, hanem például az EMNT-központ, amely – úgy tűnik – hiúsági kérdést csinál abból, hogy a döntés kicsúszott a kezei közül, és valakik képesek a józan eszükre és saját demokratikus szabályaikra is hallgatni. Nagyvárad és Marosvásárhely között így elindult az EMNT-közlemények: az előző harsányabb, az utóbbi finomkodó és rendkívül diplomatikusan hangvételű. De még így is először történik meg az EMNT életében, hogy valakik ellene mertek mondani a fentől jövő utasításoknak. Következésképpen mindaz, ami a marosvásárhelyi polgármester-jelöltállítás körül zajlik, az EMNT és EMNP szempontjából ugyancsak érdekes: a demokráciáról csupán beszélnek, vagy gyakorolják is?

Vizsgálati fogságban Vântu

Híresszefoglaló

▶ Sorin Ovidiu Vântu üzletember és Liviu Luca szakszervezeti vezető, illetve a Petrom-service-dosszié további nyolc gyanúsítottjának huszonkilenc napos előzetes letartóztatásáról döntött tegnap a Bukaresti Törvényszék. Mindannyiukat már hétfőn őrizetbe vették az ügyészek sikkasztás és pénzmosás gyanúja miatt. A nyomozhatóság szerint a Realitatea-Caţavencu médiabirodalom volt tulajdonosa összesen 83 millió euróval károsította meg a kőolaj-finomítók karbantartására szakosodott Petrom Service Rt.-t.

A gyanúsítottak tegnap délután két órakor szabadlábra kerültek, ekkor járt le az a 24 óra, amíg bírósági ítélet nélkül rácsok mögött tarthaták őket. Az előzetes letartóztatásról szóló ítéletet három órakor mondták ki, ezt azonban Sorin Ovidiu Vântu nem várta meg, elhagyta a törvényszék épületét. Előtte a sajtónak azt nyilatkozta: újabb letartóztatása hátterében a Román Hírszerző Szolgálat vezetői állnak. Mivel az esti



Sorin Ovidiu Vântu máris fellebezzelt letartóztatása ellen

órakig nem jelentkezett a fogdában, az üzletembert lapzártánkorkísérték be a lakásáról.

A gyanúsítottak vagyonát is zárolták. Ügyvédek máris fellebezték a Bukaresti Ítéltáblánál az előzetes letartóztatás ellen.

A gyanú szerint Vântuék szándékosan vitték csődbe a Petromservice Rt.-t, és ezzel 72 ezer kisorszvényt is megkárosí-

tottak, akik így nem jutottak osztalékhoz, és jelentősen lecsökkent a részvények értéke is. Mindemellett az állami költségvetés is 98 millió eurós jövedelemtől esett el. Az ügyészek szerint a gyanúsítottak személyes érdekeltségi körébe tartozó offshore cégektől sokszoros áron vásároltak különböző részvénycsomagokat a Petrom pénzén. A csődbe vitt cég számlá-

iról többször is dollármilliókat utaltak saját vállalkozásaik vagy személyes bankszámláikra. Így például a korábban Vântu érdekeltségébe tartozó a Realitatea-Caţavencu Rt.-nek 14,2 millió euró folyt be számláira, de más vállalkozások is egy és hétmillió euró közötti összegekkel lettek gazdagabbak.

A volt médiamagnást harmadszor tartóztatták le. Korábban zsarolás gyanújával is őrizetbe vették, mivel 150 ezer eurós összeget követelt a Realitatea Media tröszt menedzselésével megbízott Sebastian Ghiţa üzletembertől. Egy évvel ezelőtt azért került rácsok mögé, mert pénzzel támogatta a szökésben lévő, Interpol által is körözött barátját, Nicolae Popát.

Sorin Ovidiu Vântu korábban bíróság előtt is állt, hiszen állítólag ő irányította a háttérből az Országos Befektetési Alap elnevezésű piramisjátékot, amely 2000-ben látványosan csődbe ment. Az üzletembert végül felmentették, mivel nem találtak eleget bizonyítékot bűnösségére vonatkozóan. ◀

Román lapszemle

Nagyra értékeli a romániai Deveselu lakóinak angoltanulási igyekezetét az *Economist*. A tekintélyes gazdasági lap külön kitér arra, hogy az amerikai katonai támaszpontnak helyet adó település egykor kommunista polgármestere a legszorgalmasabb a tanulásban. (*Adevărul*) ▶ 635 millió lej értékben 661 bölcsőde és óvoda építésének projektjét írta alá Elena Udrea régiófejlesztési miniszter. A kivitelezés költségeit első körben a szerződő cégeknek kell állniuk, amit a minisztérium majd csak a 2013–2020 közötti periódusban térít meg. (*Jurnalul*)

A balkáni politikus pályafutása

Az utóbbi években nyilvánvalóvá vált, hogy Mircea Geoană egyetlen „köntös” illik: a karrierdiplomataé. Összes többi politikai szerepében ugyanis siralmas teljesítményt nyújtott.

Bogdán Tibor

Nagyreményű diplomataként indult – és tekintélyét, minden tisztségét (talán „egyszerű” párttagságát) is elvesztő politikusként végzi Mircea Geoană, akit éppen ezekben a napokban tessék ki saját pártja az ország második emberének számító szenátusi elnök székéből.

A törés kezdete

A szociáldemokraták volt elnökének, akinek pártja 2005. évi elnökválasztó kongresszusán nem kisebb ellenfelet sikerült legyőznie, mint Ion Iliescu, mára már csaknem teljes támogatottságát elveszítette a tömörülésen belül. A törés a 2009. évi államfőválasztásokig nyúlik vissza: a második fordulónban ugyanis, Traian Băsescuval folytatott nyilvános tévé-párbajában a második mandátumát megpályázó államfő alaposan zavarba hozta azzal, hogy közölte, ellenfele előző éjszaka a számos tisztázatlan ügyletéről elhíresült üzletember-médiacézár, Sorin Ovidiu Vantu lakásán járt, hogy megtudakolja tőle a sorsdöntő tévé-összezsopás várható kérdéseit. Geoană később a felelősséget a szociáldemokraták jelenlegi elnökére, akkori kampányfőnökére, Victor Pontára hátrította, azt állítva, tőle kapta a tanácsot,

hogy hazudjon és tagadja le a látogatást. Mindennek nyomán a szociáldemokraták 29. honatyája vádolta meg kemény hangú levélben azzal, hogy a demokrata liberálisok játékát folytatja. Ráadásul elkövette azt a hibát is, hogy egykori legyőzött ellenfelét, a tömörülés tiszteletbeli elnökét, Ion Iliescut is támada, márpedig köztudott, hogy ő amúgy is nehezen felejt, és még nehezebben bocsát meg.

A csúcson

Mircea Geoană pályafutása a kilencvenes évek elején meredeken ívelt fölfelé, annak ellenére, hogy apja, Ioan Geoană, a Ceaușescu-féle hadsereg tábornoka, a polgári védelmi parancsokság vezetője volt.

A figyelmet külügyi szóvivőként hívta fel magára: sajtóterkeztelein a legkacifántosabb kérdésre is tömör, pontos, szellemes választ adott. 1996-ban kinevezték Románia washingtoni nagykövétévé – 37 évesen ő lett a román diplomáciai testület legfiatalabb nagykövete. Külügyi szolgálatában olyan kiváló teljesítményt nyújtott, hogy az Iliescu által kinevezett diplomata a következő államfő, Emil Constantinescu mandátuma alatt is megmaradhatott tisztségében. Igaz, ebben az is szerepet játszhatott, hogy nyomban

Iliescu bukása után levélben fejezte ki az új államfőnek afőlötti örömét, hogy „végre sikerült megszabadulni a múlt lidércétől, a román demokrácia rákfénjétől”. Bár e sorok jócskán árulkodhattak jelleméről, senki nem figyelte fel a köpönyegforgatásra, ami már csak azért is feltűnhetett volna, hiszen Geoană valaképpen Iliescu akkori bizalmi embere, Adrian Năstase „kreációjának” tekinthető.

Mandátuma végeztével, 2000-ben külügyminiszter lett, a tisztséget az újabb rendszerváltásig, 2004-ig látta el úgyszintén közmegelegedésre – természetesen román szemmel nézve. Akárcsak elődei, és általában a román politikai osztály, ő sem szükkölködött ugyanis magyarellenes kirohanásokban.

Siralmas teljesítmények

Bár a szociáldemokraták már említett 2005. évi elnökválasztó kongresszusán fölényes győzelmet aratott a „mindenható” Iliescu és keménynyonalas szárnya ellen, és egy évre rá megerősítette magát a párt élén, 2008-ban pedig a szenátus elnökévé választották, nyilvánvalóvá vált, hogy Geoană egyetlen „köntös” illik: a karrierdiplomataé. Összes többi politikai szerepében ugyanis rendre siralmas teljesítményt nyújtott. Szánalmas volt a 2004. évi helyhatósági választásokon a bukaresti főpolgármesteri tisztség jelöltjeként. A vesztes csata után csúfosan bukott aztán a 2009. évi államfőválasztásokon, annak ellenére, hogy a máso-

dik fordulónban csak igen kevéssel maradt el Traian Băsescu mögött. Csakhogy elkövetette azt a hibát, hogy az exit-poll adatait és az első, ideiglenes eredményeket készpénznek véve már a választások éjszakáján féktelen ünneplésbe kezdett, hogy néhány óra múlva kiderüljön: elvesztette a választásokat. Újabb kudarcként élhette meg aztán, hogy tavaly Victor Pontával szemben elvesztette pártelnöki székét is, nem sokkal később pedig egy időre már azt is megtiltották neki, hogy pártja nevében nyilatkozzék.

Nemrégiben egyesült államokbeli látogatásával ismét szembekerült az ugyancsak amerikai útra készülő pártvezetővel, aki nem vette jó néven, hogy megelőzte őt Washingtonban, ráadásul minderről nem is értesítette őt.

Most, amikor utolsó tisztsége, szenátusi elnöki posztja

is veszélybe került, egyre valószínűbbnek tűnik az is, hogy egyszerű párttagságát is elveszíti. Pártelnöke szerint nem maradhat a pártban, miután sorozatosan támada a tömörülést, most pedig nem hajlandó tiszteletben tartani a pártvezetőség döntését, amelynek megfelelően a szenátusi székbe pártbeli kollégáját, Titus Corlăteant ültetnék.

A tét

Mircea Geoană azonban „nem ért semmit”. A jelenlegi helyzetben egyetlen eszköze maradt: azzal riogatni pártját, hogy leváltásával a szociáldemokraták elveszítik a szenátusi elnöki tisztséget. Az tény, hogy a kormány párt már készül a felsőházi „hatalomátvitelre”, a tisztségre állítólag Vasile Blagát nevesítenék.

Victor Pontăék viszont

nem tartanak ettől, az Alkotmánybíróság korábbi döntésére hivatkozva, miszerint ha egy parlamenti frakció viszsavonja emberét a szenátusi elnöki székéből, csakis ugyanaz a frakció állíthat új jelöltet a tisztségre, ellenkező esetben, nem a leváltott politikus, hanem a frakció egészét büntetnék.

Politikai megfigyelők szerint azonban a szociáldemokrata vezetők megfélekeznek arról, hogy a Geoană annak idején a posztra nevesítő, szociáldemokratákból és konzervatívokból álló parlamenti csoport ma már hivatalosan nem létezik, hiszen a konzervatívok jelenleg a nemzeti liberálisokkal alkotnak szövetséget. Ezt lovalognak meg a demokrata liberálisok, akik szerint ilyen körülmények között a szenátusi elnök megválasztásnál voltaképpen a nulláról kellene elindulni. ◀



Mircea Geoană szenátusi elnök, avagy a vég kezdete. Talán még ennyi esélye van

Fotó: Tofán Levente

Küszöbön az iráni–izraeli háború?

Pattanásig feszült a helyzet Izrael és Irán között, miután hírek szerint Izrael, az Egyesült Államok és szövetségeseik katonai csapás lehetőségét fontolgatják Iránnal szemben.

Gy. Z.

Irán és Izrael a háború küszöbére sodródott, miután Izrael állítólag már a közeljövőben rakétacsapást akar mérni Irán atomlétesítményeire. Az *al-Dzsaszira* arab nyelvű hírtelevízió szerint a hadművelet már folyamatban is van.

„Ketyegő óra”

Simon Peresz államfő a hét végén tévéinterjúban erősítette meg, hogy a katonai megoldás egyre valószínűbbnek látszik a diplomáciai megoldáshoz képest. Azt is közölte, hogy szerinte a titkosszolgálatok minden országban a „ketyegő órát nézik”, amely arra figyelmezteti a vezetőket, hogy már nincs sok idő hátra. „Iránnak

nemsokára atomfegyvere lesz, és a hátralévő időben a világ nemzetéhez fordulunk, hogy felszólítsuk őket, teljesítsék ígéretüket” – jelentette ki Peresz, arra utalva, hogy Izrael katonai segítséget is vár Irán ellen. Izraeli lapok szerint nem ő volt az első, aki felvetette az ötletet; Benjamin Netanjahu miniszterelnök és Ehud Barak védelmi miniszter az elmúlt napokban azt tervezte, hogy utasítást ad az iráni Natanz urándúsító lebombázására. Az esetleges támadásról szóló vitát tovább erősítette, hogy Izrael egy hete sikeresen tesztelte nukleáris töltőfej szállítására alkalmas, Iránig is elérő rakétáját.

A natanzi üzem miatt 2006-ban egyszer már pattanásig feszült a helyzet Irán, Izrael és az Egyesült Álla-

mok között. Teherán az üzem építésekor azt állította, békés célra, energiatermeléshez akar uránt dúsítani az üzemben, ezt azonban az amerikai kormány nem hitte el, és több akkori beszámoló szerint a Bush-kormányzaton belül komolyan felmerült, hogy az Egyesült Államok katonai csapást indít Irán ellen.

Lángba borulhat a térség

A *The Guardian* című brit lap egy hete arról cikkezett, hogy a brit hadsereg elkezdett terveket kidolgozni egy lehetséges katonai akcióra, amelyet az Egyesült Államokkal közösen indítana Irán ellen. A lap szerint a brit védelmi minisztérium úgy véli, az Egyesült Államok hamarosan továbbíthatja nekik terveit, amelyek kulcsfontosságú iráni létesítmények elleni rakétacsapásokról szólnak. A nukleáris fejlesztések miatt Irán ellen az elmúlt években több nemzetközi szankciót vezettek be, ennek

ellenére Irán idén nyáron bejelentette, hogy még jobban felpörgeti energiatermeléshez és fegyverkezéshez egyaránt használható atomprogramját. Izraeli hírszerzési források szerint a perzsa ország 2015-re érheti el azt a technológiai fejlettséget, hogy működőképes atomfegyvert tudjon előállítani. Izraelben heves vita zajlik az Irán elleni katonai csapás szószólói és ellenzői között. A lakosság megosztott e kérdésben. Nagyjából ugyanannyian félnek attól, hogy a zsidó állammal szemben ellenséges Irán atomfegyverhez juthat, mint amennyien tartanak egy katonai fellépés kiszámíthatatlan következményeitől, amelyek lángba boríthatnák az egész térséget.

A titkosszolgálat szerepe

Egy név nélkül nyilatkozó magas rangú amerikai katonai tisztségviselő a CNN hírtelevízióknak azt mondta: az Egyesült Államokat aggasztja, hogy Izrael esetleg előze-

tes figyelmeztetés – mintegy hadüzenet – nélkül indít katonai támadást Irán ellen, ami veszélybe sodorhatja az Irakban, illetve a Perzsa-öbölben szolgáló amerikai katonákat is. A tisztségviselő hozzátette: az Egyesült Államok nem tervez katonai akciót Irán ellen. A *The Guardian* szerint Benjamin Netanjahu izraeli miniszterelnök vizsgálatot rendelt el az izraeli titkosszolgálat, a Moszad és a belbiztonsági szolgálat, a Sin Bét volt vezetői ellen, akik a gyanú szerint kiszivárogtatták az iráni nukleáris létesítmények elleni támadások tervét.

Az izraeli kormányzat szerint Meir Dagan, a Moszad korábbi vezetője juttatta ki a támadásról szóló esetleges adatokat. Dagan az év elején bocsátották el. A *The New York Times* szerint hozzá köthető a Stuxnet nevű számítógépes vírus is, amely az iráni atomprogram számítógépes rendszerében korábban komoly károkat okozott. Dagan januárban kijelentette: az Irán elleni támadás a

legostobább ötlet, amelyet valaha is hallott. Mégsem világos, hogy Dagan távozásának volt-e köze az Iránról vallott nézeteihez, azt azonban tudni lehet, hogy szerinte hatékonyabb, ha diplomáciai nyomással, szankciókkal és szabotázzsal próbálják meg az iráni atomprogramot megtörni.

Bár izraeli vezetők sem megerősíteni, sem cáfolni nem akarták az esetleges támadásról megjelent híreket, árulkodó, hogy több izraeli miniszter is bírálta az értesítés kiszivárogtatását. Netanjahu miniszterelnök a nyilvánosság előtt is megvádolta az izraeli titkosszolgálatok volt vezetőit, hogy ők fedték fel a támadás tervét, amit így akartak megakadályozni. A *Haaretz* című izraeli napilap elemzői azonban úgy vélik: a mostani helyzetben sem teljesen egyértelmű, hogy az izraeli kormányzat valóban támadásra készül-e, vagy pedig Benjamin Netanjahu és Ehud Barak kifinomult pszichológiai hadviselésbe kezdett Irán ellen. ◀

Lap-top

A nap címe. Ponta rákényszeríti Geoanát, hogy kettészakítsa a PSD-t. Vanghelie alig várja, *Evenimentul zilei*

Magyarázat. Tetszetős, sőt valószínű for-gatókönyv, csak azt nem értjük, hogy miért jó ez Pontának és a PSD kemény magjának. Arra egyszerű gondolatmenettel magunk is rájöttünk, hogy Geoană a PSD ellen játszik, kísérteties viszont, hogy miként az elnökválasztás idején mindent elkövetett, hogy ne nyerjen, most is a legfelelősebb baklövéseket követi el a megbüntetésére, végső soron a kirúgatása érdekében. (Egy egészen borgeszi dologról lenne szó, és így előzi meg, hogy még többet árthasson a szívbéli pártjának és elkötelezett baloldaliságának? Aligha, akkor már inkább a közmondásos tökfílkősá-ga léphetett működésbe...) Az *Ezv* leg-valószínűbbnek azt tartja, hogy a pártból történő kizárása után Mircea Geoană – az UNPR szakadárokból álló csoportjával meg azokkal, akik innen-onnan még hozzájuk csapódnak – létrehozzák a szintén baloldali (de ezúttal Basescu-párti) tömörülést, az USP-t, ami már a nevével is sokakat megtévesztve, szavazatokat vesz el az USL-től. Valóban ez a legkézenfekvőbb mag-yarázat. Egyelőre Pontáék dühe nem jó tanácsadó, az ügy számukra rosszul sült el, még akkor is, ha az utolsó pillanatban sikerült megszabadulni egy veszélyes trójai falovastól.

Drága ajándékot követel. Miruna Munteanu a *Jurnalul național*ban arról cikkezik, hogy mi lesz a következménye az államfő sajtó születésnapján megfogalmazott utasításának, miszerint a parlamentben az év végéig muszáj elfogadtatni tervét az ország közigazgatási-területi újrafelosztására. Ha az RMDSZ nem megy bele, rövid távon, ha belemegy, hosszú távon katasztrófa.

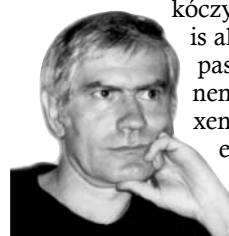
A nap állhíre. Ha a hírekben szereplő pártokat és politikusokat összekombináljuk, jó balkáni stílussal feleresztjük és Böszö boszorkánykonyha-művészetével diver-zióban, kamarilla-aromásban és ármányban megforgatjuk, akkor nagyjából az jön ki, hogy Mircea Geoana veszi át a Hóféherke Párt irányítását, cserébe 2020-ban indulhat az elnökválasztáson és az Olimpiai Játékokon.

Minden napra egy mondás

„A megszületésed egy hiba, és az egész életedet arra fordítod, hogy ezt korrigálni próbáld.”
Chuck Palahniuk

Kinek a képe?

A hazai és nemzetközi sajtóban egyaránt divat a görögöket pocskondiázni. Felelőtlen, munkakerülő, link társaság, amely miután az Uniót is a csőd szélére sodorta, a németek és a franciák nagylelkű ajánlatát – az adósságok 50 százalékának az elengedését – sem hajlandó lelkesen elfogadni. Hasonló indulatoknak lehettünk már tanúi. A lengyel Szolidaritás fellépését követően a magyarországi sajtó is azt a benyomást alakította ki a közvéleményben, hogy a lengyelek egyszerűen nem akarnak dolgozni. A becstületes magyar munkással ellentétben, aki éjt nappá téve építi a szocializmust, a lengyel munkás sztrájkol, majd szabad idejében Magyarországot és Kelet-Németországot fosztogatja. A Krakko felől érkező nemzetközi gyorsan (ha jól emlékszem, Rákóczy volt a neve) többször is alkalmam volt megtapasztalni a kommunista nemzetköziség egészséges xenofóbiáját (amelyet mi erdélyi magyarok ké-sőbb a saját bőrünkön is tapasztalhattuk). Hogy aztán kiderüljön, a becstületes ma-



Bíró Béla

gyar munkás által épített gulyáskommunizmus is csak arra képes, hogy reménytelenül eladósítsa az országot. De ki vádolhatta volna a becstületes magyar kommunistát bármivel is, hiszen ki az a marha, aki ha a pénzt adják, nem veszi el? Hogy valóban így van, azt az is bizonyítja, hogy a gulyáskapitalizmus legszebb éveiben is ugyanez történt: becstületes magyar állampolgárok százezrei vettek fel utólag visszafizethet-

lennek bizonyuló nyugati kölcsönöket. Felelőtlen-ségből, munkakerülésből, linkségből? Korántsem! Pusztán azért, mert bankjaik azt ajánlották nekik. Hogy miért? Korántsem felelőtlen-ségből, munkakerülésből vagy linkségből! Pusztán azért, mert ezek-kei a kölcsönökkel kaszállhatták a legnagyobbat.

Hogy a görög példánál maradjunk. A nagy németországi bankok 10 százalék kamattal vették fel a Bundesbanktól azokat a kölcsönöket, amelyeket aztán 30 százalékos kamattal kínáltak fel a görögöknek. Mivel az európai gazdaság dübörgött, s a német polgárok jelentős része Görögországban köl-

tötte el a pénzt, amit megtakaríthatott, a görög vállalkozónak és a görög államnak nem volt miért kételkednie abban, hogy a kölcsönöket különösebb nehézség nélkül vissza is fizetheti. Bolond lett volna nem élni a lehetőséggel.

Az állam még meg is jutalmazza őket, tömi zsebükbe az adófizetők pénzecskejét.

Aztán jött a gazdasági válság, és a német polgár is kénytelen volt húzni egyet a nadrágszíján. Kevesebben mentek nyaralni Görögországba, s akik mentek is, kevesebbet költhettek.

Az adósságot csak újabb, mind drágább kölcsönökből lehetett törleszteni. S lassan a kamatokért is kamatokat kellett fizetni. A bankok azonban továbbra is játszották az ártatlant. Annak ellenére is, hogy öt év alatt csupán a kamatokból is visszakapták már a pénzüket. Ha nem képes fizetni az adós, fizessenek maguk az államok, azaz a becstületes állampolgár, aki sem magát nem adósította el, sem másokat nem vert adósságba. S természetesen azoknak a politikusoknak sincs semmi felelősségük, akik a bankok kezére játszották és játszanak ma is. Azzal az indoklással, hogy ha engednék a bankokat csődbe menni, az a válság újabb hullámát

Munkaerőpiac



Horváth István

Isten rendelése

Chuck letelepedett a párkányra, ami szokatlan volt nála, mert egyébként mindig félt, hogy leesik. – Most végre rájöttem, hogy mire megy az egész.

– Nem értem... azt hittem, tudjuk.

– Persze... tudjuk, miért török magukat a szerzetesek. De nem tudtuk, miben török a fejüket. Örült hülyeség...

– Na, mondj valami újat! – mordult rá George.

– ...de az öreg Sam épp most adta le az egészét. (...) Mikor mondtam neki, hogy az utolsó szakaszban vagyunk, azt kérdezi azzal a pazar angol akcentusával: gondolkodtam-e már rajta, hogy miben török a fejüket. Vonogattam a vállam, erre megmondta...

– Folytasd!

– Szóval azt hiszik, hogy ha belajstromozzuk az összes nevét - és pedig körülbelül kilencmilliárdra számítanak -, azzal Isten rendelését teljesítették. Az emberi nem véghezvitte, amiért megteremtették, és nincs értelme tovább létezni. Sőt a pusztá gondolata is majdhogy istenkáromlás.

– Akkor mit várnak tőlünk? Legyünk öngyilkosok?

– Arra nincs szükség. Mihelyt kész a lista, színre lép az Isten, és egyszerűen becsukja a boltot.

– Ahá, értem. Munkánk befejezése a világ végét jelenti.

Chuck ideges, kurta nevetést hallatott.

– Éppen ezt mondtam Samnek. És tudod, mit felelt? Rám nézett, eszelősen, mint a hülyére, és azt mondta. „Nem ilyen semmiségről van szó.”

George elgondolkodott. – Ezt nevezem széles látókörnek – jelentette ki azután. – De szerinted mit kellene tenni? Nem értem, miért zavarna ez bennünket. Elvégre eddig is tudtuk, hogy hülyék.

Arthur C. Clark: Isten kilencmilliárd neve. Fordította Nagy Zoltán

Csiklandós!

Ha igazak a népszámlálásról nyilvánosságra hozott ideiglenes adatok (s amint különben a kolozsvári kisebbségkutató intézet becslései már korábban jelezték), akkor pár százalékkal kevésbé fogytunk, mint a többségiek, ami akár félszáz ezer plusz magyart is jelenthet. Mármint akkor, ha ugyanolyan mértékben (tíz százalék körül) fogyunk, mint az összlakosság. Ha azt is tudjuk, hogy a Vajdaságban és Felvidéken, ahol szintén számlálást tartottak ezekben a hetekben, a szerb és a szlovák többséghez viszonyítva inkább a magyarság nagyobb fogyásáról jönnek a hírek, akkor nincs okunk nagy szégyenkezésre.

Legalábbis olyanra semmiképpen nem, mint amelyet a mostani pesti kormány magatartása tükröz felénk. Mármint azt, hogy Erdélyben (akár jelentős anyaországi közpénzek támogatásával, amit egyszer majd számon kérnek a szavozó polgárok) sűrűsödött egy Fidesz-függő új párt kellett, mert az RMDSZ úgymond elrontotta a dolgokat, lepaktált a románokkal meg minden. Milyen jól tudják a pesti dunántúli urak, akik soha nem éltek Erdélyben és a Székelyföldre ma is jobbára csak kürtöskalácsot enni, köménymagost inni és zászlót lengetni járnak. Pedig ott nem annyira több zászlóra és himnuszra, hanem munkahelyteremtő tőkére lenne szükség.

A valóság és benne a népszámlálási adatok inkább azt bizonyítják, hogy a tizennyolc évi „Markó-uralom” és vele a kormányzásban való részvétel inkább jobb együttműködést és viszonylagos nyugalom hozott az itteni magyarságnak, s ennek is köszönhető, hogy '90 márciusa óta nem voltak olyan durvaságok, amelyek tömeges kivándorlásra ösztönöztek volna. Ezért is vagyunk többen, mint reméltük. Az erdélyi magyarság kezdi megérteni, hogy csak akkor tudunk hatni a román parlamentre és a kormányra, s érhetünk el némi eredményt, ha ott vagyunk. Ha nem vagyunk ott, morzsát is alig kapunk. Nem mozdul Európa, pláne, hogy a román kormánynak nagyobb a nemzetközi tekintélye, mint a magyarnak! S Románia első emberét Obama elnök is fogadja, a magyart egyelőre közelében sem akarja. Persze az új tanügyi törvény (hogy frissebb példát említsünk), Európa e részének leginkább kisebbségbarát jogszabálya, bár az autonómia számos elemét tartalmazza, még nem maga a területi autonómia. Ezt majd Szász Jenő és Toró T. Tibor vívja ki. Ők mindenképpen jobban ismerik a receptet.

Ha nem ők, akkor a fiaik és unokáik. Már ha bejutnak a román parlamentbe, ahol országnak-világnak megmutatják, hogyan lehet öt-hat százalékkal győzni kilencvenöt ellenében, s miként csiklandozza meg a szünnyog az elefánt talpát.

Ezt a csiklandozást még megvárjuk.



Sike Lajos

Ezt a csiklandozást még megvárjuk.

A bankokban keresik a bűnbakot?

Beszélgetés Diósi Lászlóval, az OTP Bank Románia vezérigazgatójával

Miután megroggyant a bizalom a pénzpiacokban, az embereknek nincs hosszú távú elképzelésük, hogy mit kezdhetnének megtakarításaikkal. A bankbetétek csökkenő aránya viszont veszélyezteti a vállalatok hitelezését és ördögi körbe taszíthatja az egész gazdaságot – figyelmeztet a bankvezér.

Szakács Zsuzsanna, Totka László

► **Banki vezérigazgatóként melyik témát érzi jelen pillanatban sürgetőbbnek: az európai adósságválság megoldása körüli huzavonát vagy a román jegybank most elfogadott hitelpiaci szigorításait?**

– Egyértelműen az adósságválság a problematikusabb, ugyanis tagjai vagyunk egy gazdasági térségnek, amely alapvetően megszabja a gazdasági pályánkat. Miután az elkövetkező néhány évben a vállalkozások finanszírozása lesz elsődleges, a román jegybank új, a lakossági hitelezést érintő – részben racionális – megszorításai kevéssé vannak hatással a bankok életére. Az európai adósságválság viszont közvetlenül kihathat az exportorientált román gazdaságra is, ha a hazai cégek külföldi partnerei nehéz helyzetbe kerülnek.

► **Érez-e csalódottságot amiatt, hogy hosszú hónapokra volt szükség az eurózóna megmentési stratégiájának körvonalazódásához, vagy épp ellenkezőleg, úgy érzi, jó munkához idő kell?**

– Idő kell, de ennyi azért mégsem. Szerintem ebben a kérdésben régés-rég túlléptük a megoldás racionális gazdasági kereteit, ez már politikai kötérlhúzás volt,

ami soha nem tesz jót. Őszintén szólva a legutóbbi uniós csúcstalálkozótól sokkal többet vártam, amit még a görög tragikomédia is tetézt. Sokkal hatékonyabb és határozottabb fellépést vártam volna el az adósságokat rendezni képtelen országokkal szemben. Ne felejtjük el, Románia nagyon jó példája annak, hogy lehet normális szinten is menedzselni egy ország lakosságát. Nyilván ennek ára van, de nem lehetetlen. A bizonytalanság viszont a legrosszabb.

► **Meglátása szerint ebben a „politikai kötérlhúzásban” a pénzügyi intézetek nem érezhetők úgy, hogy a politikum „lenyomta a torkukon” az egész eurómentőcsomagot?**

– A pénzügyi szférára kielégett probléma szerintem messzemenően túllihegett: az európai bankok túlnyomó többsége nem játszik akkora szerepet az általános gazdasági életben, hogy kiérdemeljék azt, hogy napi szinten róluk legyen szó. Úgy látom, itt sokkal inkább politikai válságról van szó – az előző évek populista, szavazatokat hajkurászó politikája nem volt képes kimondani az igazságot, és ennek most fizetjük az árát, ilyenkor zajlik a bűnbakkeresés, amit most épp a bankokban találtak meg. A valóság az, hogy az unió sokkal több

pénzt költött el, mint amennyit megkeresett, és sokkal nagyobb jólétben élt, mint amennyit megérdemelt.

► **Mennyire tartja reálisnak a veszélyt, amely a bankok görögországi kitettsége miatt leselkedik Romániára? Átrendezheti-e ez a hazai bankpiacot?**

– Bár a jövőt nem lehet tisztán látni, úgy vélem, a Romániában jelen levő bankoknak épp elég forrása van, hogy adott esetben átvethesse a görög bankok 20-25 százalékos piaci részesejét. Nem számolunk vele, de nem okozna nagy felfordulást, ha a görög bankoknak ki kéne vonulniuk a hazai piacról, hiszen a vetélytársak örömmel „vetik rá” magukat ezek ügyfeleire.

► **A pénzügyi bizonytalanságok hogyan hatnak a megtakarítási hajlandóságra Romániában és a régióban?**

– Nagyon sokan fordulnak hozzám mostanában azzal a kérdéssel, hogy mi legyen megtakarításaikkal, például milyen pénznemben tartásuk, lesz-e a betétnek reálhozama, értékpapírokba fektessék-e vagy tőzsdére vigyék. Ez azt jelenti, hogy a megtakarítók, a befektetők többségének bizalma megroggyant. Az embereknek nincs hosszú távú elképzelésük, hogy mit kezdhetnének megtakarításaikkal, hogy az biztonságban maradjon. Kelet-Európára amúgy is jellemző volt, hogy a bankba tett megtakarítások mintegy 95 százaléka nem lépte túl a három-négy hónapos időtartamot, hiszen itt soha nem lehet tudni, hogy mikor van szükség az embereknek pénzre. Sajnos, mára ez a kevés is tovább csökkent, félnek a tőzdebefektetéstől, a befektetési alapoktól, ami miatt a cégek sem juthatnak hozzá azokhoz a forrásokhoz,

amelyek a tőzsdén keresztül érkezhettek. Mindez ördögi körbe rántja a gazdaságot.

► **Tehát az emberek még szívesebben őrzik párnájuk alatt a pénzt?**

– Igen, ez viszont az infláció veszélye miatt nem jó módszer.

► **Elképzelhető-e a pénzügyi intézetek radikális stratégia-váltása az ügyfelek megtartása, illetve vonzása érdekében? Változik-e a kamatpolitika, számítani lehet-e például a betéti kamatok emelkedésére az elkövetkezőkben?**

– A pénzügyi intézetek inkább a gazdaságpolitika rezdüléseire reagálnak. Az már most világosan látszik, hogy a bankok tevékenysége a vállalkozói hitelek irányába mozdul el az elkövetkező két évben. Másrészt pedig megpróbálják a lakosságot meggyőzni arról, hogy a be-

fektetéseknek fontos szerepük van. A betéti kamatok emelésének semmiképpen nincs jó hatása, hiszen ez előbb-utóbb a hitelkamatok emelkedését is magával vonja. Ha engem kérdez, inkább kisebb betéti kamatok kívánnék, hogy a hitelek is olcsóbbak lehessenek.

► **Eddig minden alkalommal elismerően szólt a román jegybank monetáris politikájáról. Hogyan értékeli most a román hitelpiaci szigorítást, milyen volt az időzítés?**

– A monetáris politika továbbra is jól működik. Persze, a szigorításokkal nem tudok maradéktalanul egyetérteni, mert úgy gondolom, hogy a fogyasztási hitelezés bármiféle korlátozása meggondolandó olyankor, amikor a fogyasztás mértéke amúgy is alacsony, ráadásul négy éve folyamatosan csökkenő tendenciát mutat. Ha ez 2007-ben vagy 2008-ban történnék, akkor azt mondom, hogy nagyon indokolt, most viszont éppen ellenkező irányú döntésekre lenne szükség.

► **Hogyan értékeli a Román Nemzeti Bank inflációs célt csökkentő döntését?**

– Az inflációs cél lefelé korrigálása rendkívül biztató, különösen, amikor az EU több országában a pénzügyi nehézségeknek köszönhetően a pénzügyi helyzet nem alakul a kívánt irányba. A jegybanki alapkamat múlt heti csökkentése meg is előlegezte ezt a lépést, mindez annak jele, hogy a gazdaságban alapvetően jó folyamatok zajlanak. Alacsony inflációs környezetben a lejhitelezés újabb lendületet vehet, amely alapvetően a vállalatok forgóeszközhitelét és a magánszemélyek fogyasztási hiteleit érinti.



Fotó: ÜMSZ/archív

► Röviden

Sínek kalapács alatt

Ezerhatszáz kilométer bérbeadó pályavonalat bocsát árverésre holnap a Román Államvasutak (CFR) a Bukaresti Értéktőzsdén. Az érdeklődők hét szakaszra, minimum négyéves futamidőre pályázhatnak, ugyanakkor köteleességük lesz átvenni a CFR által foglalkoztatott személyzetet is.

Parajdi „bányagép”

Korszerű kitermelő gép beszerzésére készül a parajdi sóbánya, a technológiaváltás viszont elbocsátással jár majd – értesült a *Hargita Népe*. A svéd Scandia cégtől megrendelt maró-fejtő gépet legkorábban jövőre üzemeltetik be, és mintegy 100 alkalmazott munkáját helyettesíti a jelenlegi 150-ből.

„Magvas” gondok Háromszéken

Kovács Zsolt

► Mivel idén rendkívül sok krumpli termett, a háromszéki gazdák panaszkodnak, hogy csak nagyon alacsony áron lehet továbbadni rajta. „A krumplit jelenleg kilogrammonként 30 és 60 bani közötti áron lehet értékesíteni, drágább terményt csak előre mosott és csomagolt formában lehet eladni” – mondta el sajtótájékoztatón Könczei Csaba, a Kovászna Megyei Mezőgazdasági Igazgatóság vezetője, hozzátéve, a nagyon jó minőségű pityókát a chipsgyárak kilogrammonként 75 banis áron vásárolják fel.

Változó esztendők

Háromszéken idén 363 ezer tonna krumpli termett,

a gazdák hektáronként átlag 21,9 tonnát szedtek, miközben tavaly az esőzések miatt alig 17 tonnás volt az átlagtermés. Mivel 2010-ben a kis mennyiség miatt jó áron értékesíthették azt, ezen felbuzdulva idén nagyobb területen vetettek burgonyát. Könczei elmondása szerint az ősszel begyűjtött terményt az 50-60 százalékat még nem sikerült értékesíteni, a nagygazdák viszont még kivárhathatnak az eladással, miután idén 10 ezer tonnányival növelték tárolási kapacitásukat. Az igazgató hozzátette: a krumpli előállítási ára kilogrammonként 25-30 baniba kerül, így még mindig nullszaldósnak mondható a krumplitermelés.

Roszbabul jártak idén a háromszéki repcetermesztők, mivel a szárazság mint-

egy 70 százalékban károsította a jövő esztendői termést. Ez a kultúra viszonylag olcsón termeszthető – hektáronként mintegy 2500 lejt kell rá költeni –, és nagy iránta a kereslet, érthető tehát, hogy a Kovászna megyei gazdák körében kedvelt. Két évvel ezelőtt 273 hektáron ültettek repcét, amelyből idén nagyon jó termés lett, ezért jövőre 1400 hektár beültetését tervezték. A magokat augusztus végén, szeptember elején vetették el, de amikor látták, hogy a szárazság miatt nem kelt ki, sokan leálltak, és a már beültetett területeket is búzával vetették újra.

„Nadrágszj-politika”

Kovácsna megyében egyébként idén 20 ezer hek-

táron vetettek őszi búzát, 17 ezer hektáron krumplit, 6 ezer hektáron terem kukoricát, és 10 ezer hektáron vetettek tavaszi árpát, amelyet régen a sörgyártásra termeltek, de ma már csak takarmányozásra használják.

Könczei Csaba szerint a háromszéki mezőgazdaság legnagyobb problémája, hogy a nadrágszjparcellákon nem lehet hatékonyan gazdálkodni. A nagyobb gazdák ugyan már elkezdtek egymás között elcserélni a földeket, hogy egy helyre összpontosítsák birtokukat, de a régióban jellemzőbb, hogy mindenki ragaszkodik földjéhez, ami viszont a hatékonyság rovására megy.

„Háromszéken nincsenek gazdaegyesületek, szövetkezetek, így nem tudják a mezőgazdasági politikákat élet-

be ültetni, mert a szakhatóság nem tud egyenként minden gazdával kommunikálni. Emellett gondok vannak a tulajdonjoggal is: az emberek ugyan visszakapták a földjeiket, de nem rendezték a hagyatéki ügyeket, így sokan pályázni sem tudnak” – sorolta Könczei Csaba. Felhívta a figyelmet arra is, hogy a régióban külön támogatásokat lehetne hívni amiatt, hogy a területek 77 százaléka hátrányos helyzetű hegyvidéki fekszik, ezekben az övezetekben további 6,5 milliós eurós támogatás állna rendelkezésre szarvasmarhatartásra is. Az igazgató arra is rámutatott: nem elhanyagolhatóak az energiafűz termesztésében rejlő lehetőségek sem, ami a háromszéki mezőgazdaság másik kitérési pontja lehetne. ◀

Nagybányai roma gettó: jogi eljárás, csak „falból”?

ÚMSZ-összeállítás

► „Nem érdekel a diszkriminációellenes tanács, nem érdekelnek a roma szervezetek, csakis az érdekel, hogy mit mondanak a nagybányai emberek” – szögezte le tegnap lapunknak Nagybánya polgármestere. Cătălin Cherecheș azzal kapcsolatban kerestük meg, hogy a Romani Criss a napokban pert indított a helyi önkormányzat ellen. A roma jogvédő szervezet panasszal fordult az Országos Diszkriminációellenes Tanácshoz, melyben sérelmezi, hogy a polgármesteri hivatal betonfalat húzott a romák és a nem romák által lakott tömbházak közé, illetve, hogy a városháza megfélemlítette a Romani Criss aktivistáit.

Szociális gondoskodás – razzizál

„A Horea utcai betonfal tökéletesen alkalmas arra, hogy megbélyegezzék a mögöttes élők. Valóságos gettót építettek Nagybanánán, ami megengedhetetlen” – fejtette ki megkeresésünkre Marian Mandache. A Romani Criss szóvivője szerint nem egyéb az önkormányzat propagandaszövegénél az az állítás, miszerint a fal az elkerített tömbházban élő romák biztonságát szolgálja. Az ÚMSZ-nek nyilatkozó Cătălin Cherecheș azonban a vádat nemcsak alaptalannak, de sértőnek is tartja. „A bukaresti roma civil szervezet emberei egyszerű provokátorok, akik az etnóbizniszből élnek, a roma lakosság nyomorából profitálnak, úgy követelve az emberi jogok tiszt-

teletben tartását, hogy fogalmuk sincs, mi folyik itt nálunk, Nagybanánán” – fogalmazott lapunknak a polgármester.

A fallal körbevett tömbházban egyébként naponta razziáznak a városháza emberei, a lakrészeket saját vízórakkal látták el, és követik, hogy kik azok, akik állandó vagy ideiglenesen bejelentett lakcím nélkül élnek itt.

Ígéretet a polgármester

„Egyelőre nem költöztünk ki senkit, mert jön a tél. Ilyenkor nem tehetünk az utcára embereket. De követjük, hogy ki mennyit fogyaszt, és nem hagyjuk, hogy nagy összegű adósságot halmozzanak fel az itt élők. Jövőre pedig, remélem, szociális lakásokat tudunk építeni, és oda már az előírásoknak megfelelően költözhetnek be az emberek” – magyarázta Cherecheș. Arra a kérdésünkre azonban nem tudott választ adni, miből fedezik a szociális lakások építését és milyen kritériumok szerint vehetik majd ezeket igénybe a rászorulóknak. „Nem tudom, mennyibe kerül majd az új intézmény, de az önkormányzat mindenképpen állja a költségeket. Azt pedig, hogy ki és milyen kritériumok szerint költözhet oda be, a későbbiekben dől el” – válaszolta a polgármester.

A Romani Criss aktivistái azonban nem bíznak az ígéreteiben. „Ha a polgármester a Horea utcai épülettel kapcsolatban sem tartja be a jogszabályokat, miért lenne hiteles a szociális lakások építésére vonatkozó ígéretnek? Egyelőre nem úgy tűnik,



A fallal körbevett, romák lakta nagybányai tömbházban naponta razziáznak a városháza emberei

hogy a testület együtt kívánna működni a civil szervezetekkel, vagy figyelembe venné ezek javaslatait” – vélekedett Marian Mandache.

A polgármesteri hivatal több francia civil szervezettel közösen projekt elindításáról egyeztetett az elmúlt hónapokban, a külföldi szervezetek kezdetben szorgalmazták a Romani Criss részvételét is. Cătălin Cherecheș azonban elutasította a bukaresti roma civilekkel a közös munkát. Végül a külföldi szervezetek vissza is vonták a Romani Criss meghívását, és hazai roma érdekképviselet nélkül kezdődött el a polgármesteri hivattal közös munka. Mandache ennek kapcsán hangsúlyozta: a Romani Criss nem enged a nyomásnak, bízik az igazságszolgáltatásban, illetve az Országos Diszkriminációellenes Tanács határozott fellépésében.

Egy lépés előre, kettő hátra

Haller István, az Országos Diszkriminációellenes Tanács tagja az ÚMSZ kérdésére elmondta: a nagybányai fal ügyében már folyik egy korábbi eljárás, de még nem született határozat arról, hogy az építmény jogsértő-e vagy sem. „A Romani Criss beadványa mindenképpen késlelteti a döntést, mert emiatt újra el kell kezdenünk az eljárást. Korábban beidéztük a polgármestert, aki nem jelent meg. Most újra be kell hívunk az önkormányzat vezetőjét és a jogvédő szervezet tagjait is” – ismertette az eljárást a tanács képviselője. Cherecheș nyilatkozatával kapcsolatban, mely szerint a polgármestert „nem érdekli”, hogyan dönt a hatóság, Haller elmarasztalón nyilatkozott. „A törvényt minden-

kinek be kell tartania, attól függetlenül, hogy tetszik-e a jogszabály vagy sem. A polgármester magatartása arra ösztönzi a nagybányai lakosokat, hogy kerüljék ki a törvényt, és ennek rendkívül negatív üzenete van” – tette hozzá Haller István.

Korábban Asztalos Csaba, az Országos Diszkriminációellenes Tanács elnöke lapunknak úgy nyilatkozott: inkább szociális, mint etnikai jellegű szegregáció történik Nagybanánán. „Ezekben a tömbházakban vegyesen élnek románok, romák és magyarok. Három tömbház magántulajdonban van, három viszont önkormányzati, a falat pedig a magántulajdonosok kívánták felhúzni a saját térfelük és a szegényebbek lakta épületrészek közé” – részletezte helyszíni tapasztalatait a nagybányai származású Asztalos. ◀

Röviden

Támogatják a székelly ruhát

Székelly Ruházati Alapot hozott létre Kovászna Megye Tanácsa – jelentette be tegnap az önkormányzat. A kezdeményezés célja a székelly népi viselet használatának támogatása. Ebből a keretből nyújtanak segítséget a néptáncegyütteseknek és civil szervezeteknek is ahhoz, hogy a hagyományos ruhát be tudják szerezni fellépéseikhez, rendezvényeikhez. A pályázók november 30-ig nyújthatják be igényeiket a háromszéki önkormányzathoz. A tervek szerint a projekt a jövőben nemcsak Háromszéket, hanem egész Székelyföldet ki fogja szolgálni.

Bombariadó a vásárhelyi reptéren

Tegnap délben kiürítették a marosvásárhelyi Transilvania repteret, mert a Marosvásárhely–Dortmund járaton gazdátlan csomagot találtak. A kényszerintézkedés a budapesti járatra várakozó utasokat és a reptér dolgozóit érintette. A Transilvania repülőter igazgatója, Ștefan Petru Runcan elmondta: a csomagot pirotechnikusok vizsgálták át, a nyomozásban részt vettek a SRI munkatársai is. A helyszíni ellenőrzést egy óra alatt befejezték, így a budapesti járat kisebb késéssel, a téli menetrendnek megfelelően 14.15-kor elindulhatott. Vélhetőleg egy feledékeny utas csomagjára bukkantak a reptéri munkások.

Meghalt egy munkás

Betonlapok zuhantak tegnap munka közben egy 19 éves fiatalra Temesváron. Az építőmunkást kiemelték a törmelék alól, de életét nem sikerült megmenteni. Az ügyben a rendőrség és a munkaügyi hivatal is vizsgálatot folytat.

Új egyetemi alapszabály

Hírösszefoglaló

► Nyilvánosságra hozták tegnap a kolozsvári Babeș-Bolyai Tudományegyetem (BBTE) magyar tagozatának új, az oktatási reform előírásainak megfelelő alapszabályzatát. A dokumentumot a magyar oktatókból álló vezetői tanács fogadta el, a döntést többhetes egyeztetés előzte meg. Az új alapszabály rögzíti a magyar tagozat szervezeti struktúráját, a magyar nyelvű képzés oktatási, kutatási és adminisztratív feltételeit. A dokumentum szerint a magyar tagozat magában foglalja: a magyar karokat, a magyar intézeteket, valamint a vegyes tannyelvű intézeteken belül a magyar tannyelvű oktatást biztosító alegegységeket. Továbbra is megmarad a tagozati tanács (2004 óta ez a legfőbb döntéshozó szerv), de a korábbi testület

a jövőben kibővül. A tervek szerint a BBTE minden választott tisztséget betöltő oktatója és hallgatója tagja lesz ennek, a testület huszonöt százalékát továbbra is a diákképviselet adja. A mostani alapszabályzat a régihez hasonlóan határozza meg a magyar tagozatvezető rektorhelyettes hatáskörét. Az intézményvezető továbbra is képviseli a magyar tagozatot az egyetem vezető testületeiben; felel a szenátus és a magyar tagozati tanács határozatainak a végrehajtásáért; képviseli a magyar oktatást az egyetemközi érdekegyeztetésekben, reprezentatív szerepe van különféle rendezvényeken. Magyarai Tivadar, a magyar tagozat vezetője hangsúlyozta: a tagozati tanács minden olyan lehetőséget kihasznál a magyar nyelvű oktatás érdekében, amelyet az új oktatási törvény biztosít. ◀

HIRDETÉS

MAGYAR KIRÁLYNÉK ÉS NAGYASSZONYOK

26 RÉSZES SOROZAT, ÁRA KÖTETENKÉNT: **28 RON**

A SOROZAT ELŐFIZETÉSSEL **574 RON**-ÉRT, RÉSZLETRE PEDIG **602 RON**-ÉRT MEGRENDELHETŐ A **HUNGALIBRI@CLICKNET.RO** CIMEN.

HOGYAN JUT EL ÖNHÖZ A SOROZAT?

HAVONTA megvásárolhatja a már megjelent köteteket partnerboltjainkban. **ELŐFIZETÉSSEL**

- Az 1–26 kötetet egy összegben, 714 Ron helyett **574 Ron**-ért.
- Az első csomag átvételekor fizetendő, a postaköltség a Kiadót terheli. **Ajándék 5 kötet.**
- A 2–26 kötetet egy összegben, 714 Ron helyett **560 Ron**-ért.
- Az első csomag átvételekor fizetendő, a postaköltség a Kiadót terheli.

RÉSZLETFIZETÉSSEL

- 1–26 kötetet nyolc részletben, 714 Ron helyett, **602 Ron**-ért, a postaköltség a Kiadót terheli. **Ajándék 4 kötet.**
- A 2–26 kötetet nyolc részletben 714 Ron helyett **588 Ron**-ért, a postaköltség a Kiadót terheli.

PARTNERBOLTJAINK, AHOL MEGTEKINTHETŐ ÉS MEGVÁSÁROLHATÓ A SOROZAT

SEPSISZENTGYÖRGY DIÁK KÖNYVESBOLT	SZÉKELYKERESZTÜR CSIPIKE KÖNYVESBOLT
SZÉKELYUDVARHELY ÁRNIKA KÖNYVESBOLT, CORVINA KÖNYVESBOLT	ZETELAKA IRKA-FIRKA KÖNYVESBOLT
MAROSVÁSÁRHELY ARANKA GYÖRGY KÖNYVESBOLT	KÉZDIVÁSÁRHELY GYOPÁR KÖNYVESBOLT
KOLOZSVÁR KÖNYVESBOLT, P-TA AVRAM IANCU 13.	CSÍKSZEREDA CORVINA KÖNYVESBOLT

MEGRENDELHETŐ:

HUNGALIBRI SRL, M-Ciuc
str. Patinoarului 16/A/1.
Tel./fax: 0266371139, 0723668843
E-mail: hungalibri@clicknet.ro

Az első kötet bevezető ára
14 Ron.

Röviden

Interaktív szoborcsoport Nagyváradon

A jövő év elejére készül el Nagyváradon az a szoborcsoport, amely az egykori A Holnap Irodalmi Társaság négy tagját ábrázolja. A szoborcsoport alkotója Deák Árpád szobrász, aki Nagyváradnak már mintegy tíz emlékművet, emléktáblát, illetve domborművet készített. A „holnaposokat” ábrázoló szoborcsoport a tervek szerint bronzból készül, és a városközpontban, az Ady Endre Gimnázium szomszédságában kap helyett. A művész elképzelése szerint az irodalmi alakok között egy üres szék is lesz a kompozícióban, amelyre bárki leülhet majd.

Pekingben megnyílt Sárközy Pál kiállítása

Egyhetes tárlaton mutatkozik be Sárközy Pál festőművész, Nicolas Sarkozy francia köztársasági elnök 84 éves édesapja Pekingben. A kiállítás falait és belső tereit összesen 76 képpel és mintegy tucatnyi azonos formájú, de méreteiben és színében eltérő szoborral töltötték meg. Szerepel a tárlaton Sárközy két, talán legismertebb képe, közülük az egyik fia portréja, amely 80 feldolgozott fotót tartalmaz, és Nicolas eddigi életének fontosabb állomásait örökíti meg. A másik kép fő alakja a művész menyje, Carla Bruni, a mű a házasságkötés alkalmából készült.

Kiállítás a haláltáborról

Antal Erika

▶ Anne Frank életét bemutató kiállítás nyílt tegnap délben a marosvásárhelyi Kulturpalotában – az első alkalommal szervezett zsidó kulturális napok részét képező kiállítás mellett a Határok Nélküli Esélyegyenlőség Egyesület koncertekkel, filmvetítésekkel és előadásokkal hívja fel a figyelmet a másásra, illetve annak elfogadására. A rendezvény elsődleges célja a zsidó kultúra és történelem, a multikulturális európai örökség folytonosságának biztosítása, a zsidó értékek megismertetése, valamint az antiszemitizmus visszaszorítása.

A Kulturpalota előcsarnokában magyar és angol nyelven olvashatók azok az események, gondolatok és életérzések, amelyeket Anne Frank 13 éves korától, korai halálát megelőzően 1944. augusztus 1-jéig rögzített. Dudás Annamária a



A marosvásárhelyi Kulturpalota előcsarnokában Anne Frank életét bemutató kiállítás nyílt. A szerző felvétele

szervezők nevében lapunknak elmondta, „Figyelembe véve, hogy Anne Frank egy 13 éves kislány volt, szeretnénk elsősorban a fiatalok

figyelmét felkelteni az intolerancia következményeire. Szeretnénk, ha toleránsak lennének, elfogadóak a mássággal szemben” – hangsúlyozta a tegnapi tárlatmegnyitón Dudás Annamária, a zsidó kulturális napok szervezője. Hozzátette, nem véletlen, hogy erre az időszakra időzítették a kiállítást, „Németországban 1938. november 9-én volt ugyanis a Kristályéjszaka, amelyen több zsidót meggyilkoltak, nyolcezer zsidó bolt kirakatát betörték, zsinagógákat gyújtottak fel, ami a holokauszt kezdetét jelentette”. A budapesti Holokauszt Emlékközpont

tulajdonát képező tárlat, november 18-ig látogatható Marosvásárhelyen, ezt követően Bukarestben lesz kiállítva. „A jelenlegi zavaros periódusban, amikor egyre jobban erősödik az intolerancia, a diszkrimináció, a rasszizmus és az antiszemitizmus, kötelességünk szembeállítani és harcolni a toleranciáért” – jelentette ki Dudás. Elmondása szerint az egyesület, jövőben is megszervezi a marosvásárhelyi zsidó kulturális napokat, hagyományt teremtve ezzel egy olyan rendezvény-sorozatnak, amely a kulturális értékeket kívánja hangsúlyozni. ◀

Pesti színész Szatmáron

ÚMSZ

▶ Pindroch Csaba budapesti színész fogja helyettesíteni a szatmári Északi Színház Harag György Társulatától távozó Nagy Csongort, a színész egyik szerepében. Keresztes Attila, a Harag György Társulat művészeti igazgatója egy baráti telefonbeszélgetés során talált rá Pindroch Csabára, aki baráti alapon, ingyen vállalta el, hogy Carlo Goldoni *Chioggiai csetepaté* című darabjában eljátsza Titta-Nane halász szerepét – olvasható a *Szatmar.ro* hírportálon. Mint ismeretes, Nagy mellett Rappert Gábor is felmondott, viszont végigjátsza a már rá osztott szerepeket – a két színész távozásának hátterében személyes konfliktusok, valamint a színház munkatársainak alacsony fizetése áll, viszont egyik művész sem kommentálta az ügyet. Az utóbbi hónapokban velük együtt négy színész lépett ki a társulattól és elbocsátották az irodalmi titkárt is. Amint arról lapunkban már beszámoltunk, Keresztes Attila hétfői sajtótájékoztatóján reagált a sajtóban megjelent, személyét érintő vádakra. Elmondása szerint a kritizált időszakban hét előadást rendezett Szatmáron – „mintegy három és félszeresét annak, amennyit egy művészeti igazgató/főrendező szokott és kétszeresét annak, ami egy átlagos beosztott rendező penzuma lenne”. ◀

A folklórgyűjtés utolsó órái

Kovács Zsolt

▶ Sepsiszentgyörgyön találkozunk hétvégén a profi és amatőr népzene-szek, néptáncosok, adatközlők, illetve a műfaj kedvelői. A Háromszék Táncgyűttes 23. alkalommal szervezi meg Erdély legrégebbi és legátfogóbb néptáncalálkozója. Ivácon László, a Háromszék Táncgyűttes művészeti vezetője tegnapi sajtótájékoztatóján a találkozó fontosságára hívta fel a figyelmet, hangsúlyozva: „a folklórgyűjtés utolsó óráit éli, mivel egyre kevesebb az adatközlő”. Mint mondta, az adatközlők többsége gazdálkodik, nehéz őket meggyőzni arról, hogy a szomszédra bízva az állatokat. Vegyenek részt a sepsiszentgyörgyi találkozón, amelynek elsődleges célja, hogy olyan hagyományörzőket hívjanak meg, akik még élőben be tudják mutatni azt a néptánc-, népzenei kincset, amely ma már egyre ritkábban lelhető fel falvainkban. „A gyűjtésre azért van feltétlenül szükség, mert néhány év múlva a rögzített anyag alapján csak a profi táncosok, és zenészek éleszthetik újra az elfeledett mozdulatokat, dallamokat” – magya-



A háromszéki néptáncalálkozóon hagyományörző adatközlők mutatják be a táncokat. Fotó: Henning János

rázta tegnapi sajtótájékoztatóján Ivácon László. Elmondása szerint az eddigi találkozókra több mint kétszáz adatközlőről több száz órányi kép- és hanganyagot készített a Háromszék Táncgyűttes, a gyűjtést pedig ezen a találkozón is folytatják.

Az idei találkozó péntek este kezdődik a sepsiszentgyörgyi kulturpalota Lajtha

László Stúdiótermében, ahol a dicsőszentmártoni Kőkényes Néptáncgyűttes *Ízétől, vértől* című folklórműsorát mutatják be. Szombaton 19 órától a színház nagytermében zajlik a *Kövecses út mellett...* című gálaműsor, amelynek meghívottjai küküllői, mezőszéki és gyimesi hagyományörzők. Ivácon László elmondta, a gálaműsorok címét a Kriza János ál-

tal gyűjtött anyagból vették, így tisztelegnek a néprajzkutató unitárius püspök születésének 200. évfordulójára. Vasárnap a Szabó Kati sportcsarnokban gyermeknapot tartanak, kézműves foglalkozásokkal, gyermekjátékokkal, gálaműsorral, valamint Korpás Éva és zenekarának közreműködésével megtekinthetik a *Pozsonyi sétatér* című népzenei műsort. ◀

Székely textíliákat restaurálnak Budapesten

MTI

▶ Hosszú távú együttműködési szerződés keretében az Iparművészeti Múzeumban restaurálnak nagy értékű történelmi textíliákat, köztük miseruhákat és török szőnyegeket a sepsiszentgyörgyi Székely Nemzeti Múzeumnak. A többi között erről írt alá megállapodást a két múzeum vezetője tegnap Budapesten. A megállapodás értelmében az Iparművészeti Múzeum és a Székely Nemzeti Múzeum közös kiállításokat is létrehoz, valamint együttműködik az ezekkel kapcsolatos kutatásokban és restaurálásban. Takács Imre, az Iparművészeti Múzeum főigazgatója hangsúlyozta: a közös munkára jó alkalmat ad, hogy a Székely Nemzeti Múzeum raktáraiból előkerült hét oszmán-török szőnyeg és hét 16–17. századi miseruha, amelyeket korábban világháborús veszteségként tartottak nyilván. Vargha Mihály, a sepsiszentgyörgyi múzeum igazgatója felidézte, hogy a gyűjtemény anyagát mentendő a II. világháború idején a műkincseket vonatra rakták, Zalaegerszegnél azonban a vagono-

kat bombatalálattal érte. Meg voltak győződve arról, hogy a múzeumi tárgyak elpusztultak, de nemrég, a raktárak rendbehozatalakor megtaláltak olyan érintetlen ládákat, amelyekben textíliák voltak. Megállapodás született ugyanakkor több olyan kiállítás előkészítéséről is, amelyek a két múzeumban őrzött anyagot mutatják be. A tervek között szerepel az erdélyi úri himzéseket, illetve Sovánka István szecessziós üvegművészetét bemutató tárlat is. Emellett az Iparművészeti Múzeum megkezdte – erdélyi magyar, román és német szakemberek bevonásával – egy nagyszabású, a történelmi Erdélyi művészetét bemutató kiállítás előkészítését, amely az erdélyi püspökség és egyházszervezet kialakításától, a 11–13. századtól az erdélyi szász városok ötvösművészetének aranykoráig, a 17. századig, az Erdélyi Fejedelemség megszűnéséig mutatja be a régió művészetét. A kiállítást várhatóan 2013 végétől vagy 2014 tavaszától láthatja a budapesti, illetve sepsiszentgyörgyi közönség, de tárgyalások folynak az anyag bemutatásáról más európai helyszíneken is. ◀

Nem elég pártbarát a TVR

F. I.

„Le kell váltani Alexandru Lăzescut, mert nem tett semmit a pártért!” – jelentette ki az *Adevărul* című bukaresti napilap kormánypárti politikusként származó értesülései szerint Emil Boc. A miniszterelnök azt követően fakadt ki a Román Televízió Társaság elnök-vezérigazgatója ellen, hogy Raluca Turcan, a képviselőház Kulturális Bizottságának elnöke ismertette a TVR nehéz anyagi helyzetét, és megoldási javaslatokat kért. Boc azt rótta fel Lăzescunak, hogy nem szervezte újjá a közszolgálati tévéadó, emiatt nagy pénzügyi gondokkal küzd az intézmény. Emellett azért is haragszik Boc, mert nem részesítette „kitüntetett figyelemben” a Demokrata Liberális Pártot.

„Nem hiszem, hogy a kormányfő ilyen kijelentést tett volna. Nem tudom, ki mit nyilatkozott, ez az én véleményem” – válaszolta megkeresésünkre Sebesi Karen Attila, a köztvé igazgatótanácsának RMDSZ által delegált tagja. „Minden intézménynél vannak jó és rossz napok. A köztvé végzi a dolgát, úgy és olyan szinten, ahogy azt elvárják egy állami televíziótól” – tette hozzá Sebesi. Mint ismeretes, 2010 júliusában Alexandru Lăzescu az államelnöki hivatal jelölte a köztvé első emberének. A *Monitorul* lapcsalád alapítójaként és a *Mix FM* rádió vezetőjeként is ismert Lăzescu 2002–2005 között, Valentin Nicolau elnöksége idején tagja volt a televízió vezetőtanácsának, de producerként is dolgozott a köztvénél. Amint arról lapunkban már beszámoltunk, a SRTV az ország legtöbb pénzt elnyelő állami intézményei közé tartozik, 2011 első félévét 53 millió lejes vesz-

teljesítéssel zárta. (2010 első félévében, amikor Alexandru Sassu volt az elnök-vezérigazgató, 77 millió lej volt a hiány, év végére pedig 162 millió lejre emelkedett. A köztvé legutóbb 2005-ben könyvelt el nyereséget, ám akkor sem érte el a tízmillió eurós határt – szerk. megj.)



Alexandru Lăzescu, a SRTV elnöke

pedig 162 millió lejre emelkedett. A köztvé legutóbb 2005-ben könyvelt el nyereséget, ám akkor sem érte el a tízmillió eurós határt – szerk. megj.)

Raluca Turcan, Emil Boc nyilatkozataira reagálva a *Realitatea.net* hírportálnak kijelentette: a TVR műsorelemzései alapján megállapítható, hogy Alexandru Sassu leváltása óta javult az országos közszolgálati csatorna kínálata. „A jelenlegi igazgató menedzseri tevékenységét még nem lehet teljességében megítélni, mert még nem áll rendelkezésre megfelelő mennyiségű információ. Azonban a fennálló anyagi gondok egy része magyarázható azzal, hogy a régi igazgatóság által aláírt szerződések egy része nem volt megfelelő, és ezek utóhatása érződik most is, és bénítja a Lăzescu által vezetett intézményt” – magyarázkodott a tévé-elnök helyett Raluca Turcan. ◀

pedig 162 millió lejre emelkedett. A köztvé legutóbb 2005-ben könyvelt el nyereséget, ám akkor sem érte el a tízmillió eurós határt – szerk. megj.)

Kettős tükör

Operetbe illő baki derítette jobb kedvre a G20 újságíróit: Barack Obama és Nicolas Sarkozy elnökök véletlenül bekapcsolva felejtették a mikrofonjaikat, amikor Netanyahu izraeli miniszterelnök felett törtek pálcát – a francia vezér egyenesen hazugnak nevezte a zsidó tisztségviselőt. Egyes források szerint arra kérték a résztvevő zornalistsákat, hogy ne tegyék közé az infót, ám az mégis kiröppent. Állítólag nemzetbiztonsági kérdésekben lehet titkolózni, ám nem értem, hogy politikusok egymásról alkotott véleménye miért nem lehet publikus. Szerintem rossz, ha a világot formalitásokba és személyes gögbe burkolt honatyák igazgatják. A ráruházott feladatok mellett mindenkinek kellene vállalnia a személyiségét is, hiszen a politikusok nem gépek és nem intézmények, és hozzájuk hasonló emberekért felelnek. Ha igaz, nyíltlelkű embereként lépjenek fel egymással szemben, talán „alattvalóikat” is jobban tisztelnék.

(prier)

Röviden

Médiapluralizmus és -szabadság központja nyílik Brüsszelben

Az Európai Bizottság 600 ezer eurós támogatással létrehozta a médiapluralizmus és -szabadság központját – jelentette be Brüsszelben a legfőbb uniós javaslattevő-végrehajtó intézmény. A központ – amelyet az Európai Egyetemi Intézet égisze alatt működő Felsőfokú Tanulmányok Robert Schuman Központjának újított támogatás révén alapítanak meg – idén decemberben már meg is kezdte működését. Az lesz a feladata, hogy ötleteket dolgozzon ki arra, miként biztosítható a média sokszínűsége és szabadsága. A központ annak érdekében is tevékenykedni fog, hogy intenzívebbé váljon a médiapluralizmusról folytatott eszmecsere Európában. Neelie Kroes, a brüsszeli bizottság alelnöke a bejelentés kapcsán hangsúlyozta, hogy a véleménynyilvánítás szabadsága részben a sokszínű és szabad médiától függ.

A Disney-vel fogott össze a YouTube

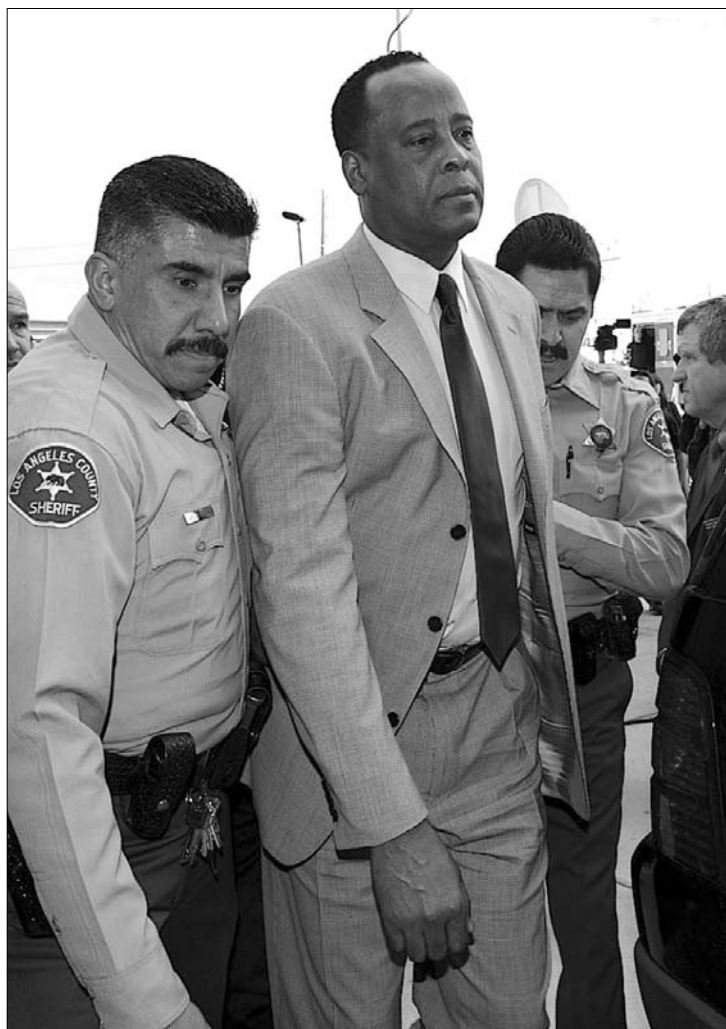
A Disney által külön célra készített, eredeti videosorozatokat fog terjesztetni a Google videomegosztója. A médiacégek internetes dominanciájuk megerősödését várják a lépéstől. A *New York Times* cikke szerint nagyon erős szövetség jöhet létre, a vállalatok azonban egyben gyengeségeiket is elismerik. A Disney a lépéssel „bevallja” például, hogy márkája nem elég erős ahhoz, hogy saját website-jára vonzza a videotartalmakat kereső gyerekeket, ezért a sokkal „coolabbnak” tekintett YouTube közönségének figyelmét próbálja magára felhívni. „Elkerülhetetlen, hogy oda menjünk, ahol a célközönségünk van. Szeretnénk egy új generáció számára is megmutatni, hogy mit tudunk a mesélés terén” – magyarázta a döntést James A. Pitaro, a Disney Interactive társelnöke.

Bűnös Michael Jackson orvosa

Hírösszefoglaló

Őrizetbe vették Conrad Murray-t, Michel Jackson orvost, miután a hét férfiből és öt nőből álló esküdtszék a hat hétig tartó tárgyalás végén, kétnapos tanácskozás után gondatlanságból elkövetett gyilkosság vádjában bűnösnek találta. Mint ismeretes, 2009. június 25-én Michael Jackson eszméletlen állapotban találták Los Angeles-i kastélyában. Conrad Murray elmondása szerint ő megpróbálta újraéleszteni, de sikertelenül. A Los Angeles-i segélyhívó telefonszámra 12.12 perckor érkezett hívás, három perccel ezután már megérkezett a rohammentő az énekeshez. Az orvos ellen azt követően emeltek vádat, hogy ügyvédje távollétében hamisan tett tanúvallomást.

Az esküdtszék hat hétig tartó ülésén nem sikerült egyértelműen kideríteni, hogy Murray saját kezűleg adta-e be a végzetes mennyiségű propofol Michael Jacksonnak, vagy csak egyedül hagyta az énekest a gyógyszerrel. A védelem ugyanis arra épített, hogy Michel Jackson a halála előtt annyira meg volt zavarodva, hogy valószínűleg magának adagolta túl a propofol, az orvos pedig nem is volt ott, amikor az eset történt. Ezt az esküdtek végül nem fogadták el – írja a *Los Ange-*



Conrad Murray gondatlanságból elkövetett gyilkosság miatt kerül rács mögé

les Times. A bíró ítélete szerint az orvos november 29-ig biztosan rács mögött marad. Az esküdtszék döntésének kihirdetését a tárgyalóteremben a Jackson család örömsikolya kísérte, míg a bíróság előtt a tömeg ünnepelt.

A kardiológus, aki többször élete lehetőségének nevezte Michael Jackson ápolását, maximum négy év börtönt kaphat nem szándékos emberölésért, de szakértők elmondása szerint valószínűleg csak pár hónapot fog eltölteni a túlsúlyos kaliforniai börtönökben, a maradékot házi őrizetben üli le. Illetve az is előfordulhat, hogy a büntetése teljes egészét szigorúan ellenőrzött otthoni körülmények közt tölti, mivel kell a hely a büntetés-végrehajtási intézményekben a keményebb bűnözőknek. A doktor prakszist viszont minden esetben visszavonják örökre. A bíró a végső ítéletet csak három hét múlva mondja ki. Az esküdtszéki tárgyalás során a vád és a védelem összesen csaknem félszáz tanút és több száz bizonyítékot vountatott föl. Köztük volt dr. Steven Shafer professzor, a gyógyszer kezelési útmutatójának egyik írója is. A professzor tanúvallomásaiban azt mondta, hogy Murray összesen tizenhét-szer hibázott, amikor a porforolt alkalmazta Michael Jacksonnál. ◀

Belgrád is bírálja a médiatörvényt

ÜMSZ

A magyar médiatörvény is éles bírálatokat kapott az 5. alkalommal megrendezett Délkelet-Európai Médiaforumon, noha a belgrádi konferencia programjában nem is szerepelt a jogszabály – írja a *Népszava*. A jelen lévő balkáni újságírók bírálták, hogy a törvényt egy uniós tagállamban elfogadhatták; az uniós szervezetek résztvevői erre azzal feleltek, hogy nincs törvényi keret a médiatörvénnyel szembeni fellépésre, ezért inkább attól tartanak, hogy más uniós tagországok

is követik Magyarország példáját. Gordana Igric, a balkáni nyomozó újságíró-hálózat belgrádi regionális igazgatója Magyarország példája kapcsán megjegyezte: látható, hogy az EU nem képes mit tenni azon tagállamaival, amelyeknél veszélybe kerül a sajtószabadság. Roland Bless, az Európai Biztonsági és Együttműködési szervezet (EBESZ) sajtószabadsággal foglalkozó hivatalának igazgatója megjegyezte: az EBESZ szintén teljesen tehetetlen volt a magyar ügyekkel kapcsolatban. Egy későbbi panelbeszélgetésen Arne König, az Európai

Újságíró Szövetség (EFJ) elnöke megjegyezte: az a legnagyobb veszély, hogy Magyarország példáján több más uniós tagország is felbuzdul, s hasonló médiatörvényeket fogadnak el, hiszen látják azt, hogy az uniós integráció semmilyen garanciát sem jelent a sajtószabadság szavatolására. Magyarország példája az uniósba törekvő balkáni országok számára különösen elrettentő lehet, hiszen Szerbiában például azt látják: hiába csatlakoznak egyszer az EU-hoz, ha az integráció a legfőbb demokratikus alapértékeket sem szavatolja. ◀

HIRDETÉS

MEGHÍVÓ

A Zetelaki Közbirtokosság Vezetősége meghívja tagságát a 2011. november 13-án délelőtt 10.00 órakor (mise után) tartandó közgyűlésre, a zetelaki kultúrotthon nagyterembe.

Napirendi pontok:

1. Tájékoztatás a 2011. évi tevékenységről;
2. A létesítendő gyümölcsfeldolgozó megvitatása és megszavazása;
3. Különlék.

Felkérünk mindenkit, hogy hozza magával a tagsági könyvét! (A meghatalmazókat is, a meghatalmazásokkal.)

CSÜTÖRTÖK

2011. november 10.

A nap filmjei

Pro TV, 20.30

I.e. 10 000

A fiatal vadász, D'Leh beleszeret Evoletbe, akit a törzse árva-ként fogadott be. Mielőtt azonban szerelmük szárba szökkenne, a törzsüket ellenség támadja meg és magukkal hurcolják a lányt. D'Leh néhány társával a támadók nyomába ered. Az ismeretlen tájakon vándorolva felfedezik, hogy más törzsek is léteznek a világban, akik ugyancsak a hatalmas birodalom martalócáitól szenvednek.



m1, 21.15

Mama kicsi fia

Jeffrey otthonülő srác. Ez nem volna különös, ha az otthonlevés nem azt jelentené számára, hogy - 29 évesen - tapodtat sem tágit anyja szoknyája mellől. A magányos Jan nem bánja a fiú ragaszkodást, örömmel gondoskodik a túlkoros kamaszról. Ám egy nap Mert személyében belép életébe a nagy Ő. Jeffrey elképedve figyelni anyja és a sármos Mert bimbózó szerelmét.



TV2, 22.20

Feketék fehéren

Miután Marcus és Kevin Copeland ügynök legutóbbi megbízatása is kudarcra végződik, a „nagy ügyet” a riválisai kapják. Nekik kell megakadályozniuk, hogy elrabolják a felső tízezer és a társasági élet két údvöskjét, a Wilson lányokat. Eközben Kevinre és Marcusra megalázó feladat vár: ők kísérik a reptérről a szállodába a két elkényeztetett hölgyet.



KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc 9.00 Hírek 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 13.01 Déli harangszó 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek 15.05 Arcvonalok 15.35 Tér-idő 16.00 Közelről 17.15 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.03 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.00 Hírek 20.50 Jó éjszakát 21.00 Hírek 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.00 Krónika

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában
15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 EU információs magazin

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradó Művelődési hírek, Hitvilág, Előhang, Komolyzenei vetélkedő 12.45 Sajtószemle 13.00 Híradás, Zenés üzenetek 14.00 Híradás, KultúrPresszó 15.00 Híradás, KultúrPresszó 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság, Medicina, Művelődési hírek 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Rejtett világok 17.00 Nap-óra 17.30 Rockmalom 17.55 Hírek, műsorism.

DUNA TV

7.40 Kisváros (ism.)
8.15 Megyejáró
8.30 Híradó
8.40 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)
9.30 Híradó
9.35 Térkép (ism.)
10.05 Kis Dorrit (angol minisor.) (ism.)
11.00 Család-barát
12.00 Horvát krónika
12.30 Ecranul Norstru
13.15 Kívánságkosár
Benne: 13.02 Híradó
15.10 Egészség + (ism.)
15.40 Veszélyben
16.10 Munka-Társ (ism.)
16.40 Lélek Boulevard (ism.)
17.10 Floyd Olaszországban
17.40 Vetlányi Zsolt képzőművész
18.15 Kisváros (sor.)
19.00 Híradó
19.30 Közbeszéd
20.00 Térkép
20.30 MacGyver (am.-kan. sor.)
21.30 Angyalbőrben (sor.)
22.25 Hírek
22.30 Házasodj, Ausztrál! (magyar tévéf., 1970)
0.00 Dunasport
0.10 Berlin (dokumentumf.)
2.00 Térkép (ism.)
2.20 Kézjegy
3.05 Élő népzene (ism.)

TVR 1

7.00 Reggeli híradó, időjárásjelentés
8.00 Románia, nap mint nap! (live)
10.10 Lee Sun: Vihar a palotában (sorozat)
11.25 Az ember és az idő
12.20 TVR55
12.40 A palota legendái: A szelek királya (dél-koreai drámasorozat)
14.00 Hírek, időjárásjelentés
14.45 Közérdek
15.15 Teleshopping
15.30 Akzente
17.00 Hírek, időjárásjelentés
17.30 Lottó 5 /40, Lottó 6/49
18.25 A palota legendái: A szelek királya (dél-koreai drámasorozat)
19.45 Sport
20.00 Hírek, időjárásjelentés
21.10 Ítéld meg te! (live)
22.10 A Román Televízió dokumentumfilmjei
23.40 Határok nélkül - talk show
0.40 Nina otthona (francia filmdráma, 2005)
1.45 Nosztalgikus évek (ism.)
3.25 Hírek, időjárásjelentés (ism.)

VIASAT 3

10.00 Nyomtalanul (sor.)
10.55 A romantika hullámhosszán - Zavaros vizeken (ném. dráma) 12.50 Topmodell lesznek! 13.40 Lehetetlen küldetés 14.40 Órangyal (sorozat) 15.40 Doktor House (ism.) 16.35 Nyomtalanul (sorozat) 17.30 Gyilkos számok (sorozat) 19.20 Jóbárátok (sorozat) 20.20 Két pasi (ismétlés) 21.15 Doktor House (sorozat) 22.15 CSI (am. sorozat) 23.10 ÁlomÉpítők 2.

m1

6.55 Ma Reggel
10.00 Bűvölet (olasz sor.)
11.00 Tihamér (tévéjáték)
12.05 Hacktion (magyar akció sor.)
13.00 Híradó
13.25 Kárpát Expressz
13.55 Slovenski Utrinki
14.30 Kvartett
15.00 TED
Technology, Entertainment, Design - technológia, szórakoztatás, dizájn
15.30 Természetfilmek és egyéb állatfajták
15.55 Lássuk Indonéziát!
16.10 Angyalí érintés (am. sor.)
16.55 Különleges mentőalakulat (auszt. sor.)
17.45 MM
18.40 Család csak egy van (auszt. vígj. sor.)
19.30 Maradj talpon!
20.30 Híradó este
21.00 Sport hírek
21.15 Mama kicsi fia (am. vígj., 2008)
22.50 Az Este
23.25 Valaki
23.55 Múlt-kor
0.25 Angi jelenti
0.55 Zöld Tea
1.20 Sport hírek
1.30 Család csak egy van (auszt. vígj. sor.)

TVR 2

8.00 Hannah Montana (amerikai sorozat)
8.35 Nyomoz a tanárnő (olasz sorozat)
9.35 Késhegyen
10.20 Túlélők a nagyvárosi dzsungelben
10.50 Egészségpasztilla
11.00 Vallomások (ism.)
12.00 Bazár
12.35 Biznisz óra
13.25 Egészségpasztilla
13.30 Főzz otthon Jamie-vel
14.00 Parlamenti pártok fóruma
14.35 Együtt Európában
15.30 Teleshopping
16.00 Nyomoz a tanárnő (olasz sorozat)
17.00 Vallomások
18.00 Hírek
18.30 Tiltott szerelem (amerikai romantikus dráma, 1998)
20.00 Adio
20.05 Adrenalitica
20.25 Biznisz óra
21.10 Késhegyen
22.00 Hírek, időjárásjelentés
23.00 Cinema Dreaming
23.35 OP Center (am. akcióf., 1995)
1.10 Tiltott szerelem (amerikai romantikus dráma, 1998) (ism.)
2.40 A divat világa (ism.)

SPORT.RO

7.00 Hírek 10.00 Pontos sportidő 12.00 Hírek (live) 13.30 Pontos sport 14.00 Prosport óra (live) 15.10 Pontos sportidő 16.00 Sport.ro Hírek 16.30 Örüljünk a focinak! 18.00 Sport.ro Hírek 19.00 Pontos sportidő (live) 19.05 Információk (live) 20.00 Gabon-Brazília labdarúgó mérkőzés (live) 22.00 Sport.ro Hírek 22.05 Wrestling WWE PPV Over the Limit

m2

6.55 Ma Reggel
10.00 Rajnán innen, Dunán túl...
10.30 Fejezetek a magyar vasutak történetéből
10.55 Magyar retro
11.50 Természetfilmek és egyéb állatfajták
12.15 Farkas Ferenc: Gyümölcskosár
12.30 TED
13.01 Híradó délben
13.25 Kárpát Expressz
13.55 Retrock
14.05 Szörmentén (ism. f.)
14.40 Barangolások öt kontinensen
15.05 Esély
15.35 Szabdalában Békésben
16.00 KorTárs
16.25 Aranymetszés
17.20 Mindentudás Egyetem 2.0
18.10 Vízkincs
18.35 Família Kft. (sor.)
19.00 Angyalí érintés (sor.)
19.50 Esti mese
20.10 Különleges mentőalakulat (sor.)
21.00 Híradó este
21.35 (sor.)
22.20 Maradj talpon!
23.15 24 (sor.)
0.00 Stingers (auszt. krimisor.)
0.45 Az Este
1.15 A WikiLeaks-botrány

PRO TV

6.00 Happy Hour (ism.)
7.00 ProTV hírek, sport, Könyvbemutató
10.00 Végzetes szenvedély (amerikai filmdráma) (ism.)
12.00 Fial és nyugtalan (amerikai sorozat)
13.00 ProTV hírek, sport
14.00 Fantomas a Scotland Yard ellen (francia-olasz akció-vígjáték, 1966)
16.00 Fial és nyugtalan (amerikai sorozat)
17.00 ProTV hírek, sport, időjárásjelentés
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 ProTV hírek, sport, időjárásjelentés
20.30 I.e. 10 000 (amerikai-új-zélandi kalandfilm, 2008)
22.30 ProTV hírek, sport, időjárásjelentés
23.00 A mentalista (amerikai krimisorozat)
0.00 I.e. 10 000 (amerikai-új-zélandi kalandfilm, 2008) (ism.)
2.00 ProTV hírek, sport (ism.)
3.30 A mentalista (ism.)

ACASĂ

8.15 A csábítás földjén (sorozat) 9.45 Együtt mindörökké (sorozat) 12.45 A kötelék (sorozat) 14.15 Clase 406 (sorozat) 15.30 Amor real (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Lola (sorozat) 18.30 A lángoló ég alatt (sorozat) 19.30 A csábítás földjén (sorozat) 20.30 A szerelem győzelme (sorozat) 22.00 Éjszakai történetek 22.30 Perro amor (am. sorozat) 23.30 Szerelmem-könyvek (sorozat)

RTL KLUB

7.45 Fókusz Reggel
8.35 Reflektor Reggel Sztármagazin
8.45 Reggeli - Csak csajok
9.25 A szerelem rabjai (argentini sor.)
10.25 Rubí, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói sorozat)
11.20 Top Shop
13.10 ASZTRO Show
14.10 A szív útjai (török sorozat)
16.10 Második esély (amerikai-mexikói-kolumbiái sorozat)
17.15 Sarokba szorítva (amerikai sorozat)
18.20 Sarokba szorítva (amerikai sorozat)
19.30 RTL Klub Híradó
20.15 Fókusz Köszölgéskönyv magazin
21.20 Barátok közt (magyar sorozat)
22.00 ValóVilág (2011) (élő) - Összefoglaló
23.10 Dr. Csont (amerikai krimisorozat)
Utána: RTL hírek
0.20 Kemény zsaruk (amerikai akciófilm-sorozat)
1.20 Reflektor - Sztármagazin
1.35 Infómánia
Multimédia magazin

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
8.00 Reggeli matiné - Răzvan és Dani műsora (live)
10.00 Sajtószemle Mircea Badeavval
10.50 Menyasszony a fiannak - reality show
11.30 Nyerj 60 másodperc alatt - szórakoztató műsor (ism.)
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
14.00 Menyasszony a fiannak - reality show
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
20.20 Next Top Model by Cătălin Botezatu
22.00 Lale (török sorozat)
23.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
23.50 Egy bűnös show - Dan Capatos műsora
1.00 Hazatérés (amerikai horror, 2009)
3.00 Lale (török sorozat) (ism.)
3.45 Közvetlen hozzáférés (ism.)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás
11.10 Emberrablók (angol kalandfilm) 14.45 Boldogító igen, vagy nem (amerikai-kanadai romantikus vígjáték) 16.25 Majd elvállik (amerikai filmdráma) 18.35 Gagyí lovak (amerikai vígjáték) 20.20 Láncreakció: Veszélyben a Föld (amerikai katasztrófa film) 22.00 A piszkos tizenketű (angol-amerikai háborús filmdráma) 0.50 Mélytengeri szörnyeteg (amerikai thriller)

TV2

7.00 Segíts magadon!
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
10.50 Stahl konyhája
11.00 Babapercek
11.10 Teleshop
12.30 Egy pártatlan páros (kanadai vígj., 2003)
14.10 Eva Luna (amerikai-mex. sor.)
15.10 EZO.TV
16.10 Rex felügyelő (osztrák-német-olasz krimisor.)
17.10 Második élet (am.-kol.-mex. sor.)
18.15 Update Konyha
18.20 Eva Luna (amerikai-mex. sor.)
19.30 Tények
20.20 ÖsszeEsküvők (valóságshow)
21.35 Jóban Rosszban (magyar sor.)
22.20 Feketék fehéren (amerikai vígj., 2004)
Közben: Kenősorsolás
0.30 Aktív A TV2 magazinja
1.00 Esküdj! Éjszakai-show
1.35 Tények Este Hírműsor
2.10 EZO.TV Jósok, látók, médiumok!
2.45 A blogger (am. sor.)
3.35 A szörny 1-2. (amerikai katasztrófa f., 1. rész, 1996)

PRIMA TV

7.00 Titkos szerelmek (telenovella) (ism.)
8.00 Családban (román sorozat) (ism.)
9.00 Teleshopping
9.30 Szívek találkozása (indiai sor.)
10.00 Szívek találkozása (indiai sor.)
10.30 NCIS (amerikai krimisor.)
11.30 Fințescu hídja
12.30 Teleshopping
13.00 Kandikamera
13.30 Teleshopping
14.00 Szívek találkozása (indiai sorozat)
15.00 Családban (román sorozat)
16.00 A cseresznye a tortán
17.00 Lököttek (román sorozat)
18.00 Hírek, időjárásjelentés
19.00 Fókusz sport
19.30 A cseresznye a tortán - reality show
20.30 Horia akadémiaja - kulináris műsor
22.00 Idősek és nyugtalanok
22.15 Lököttek (román sor.)
23.15 Focus Monden (ism.)
23.45 NCIS (amerikai krimisor.)
1.00 Fințescu hídja (ism.)

KANAL D

7.30 Családi történet (török sorozat) 9.30 Teleshopping 10.00 Kedves barátnőm 12.30 Kanal-D Hírek 13.15 Légy az enyém - reality show 15.00 Teleshopping 15.15 A szív úrnője (török sorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Akarsz milliommos lenni? - verseny show 21.00 Találd meg a családot 22.30 Cancan TV 0.30 Hírek (ismétlés)

HÍR TV

7.00 Paletta (ism.)
7.30 Lapzártá (ism.)
Vitaműsor újságírókkal
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás (ism.)
10.05 Keresztmetszet (ism.)
10.30 Retrográd (ism.)
11.00 Híradó
Friss napi információk
11.30 Iskolapélda (ism.)
12.05 Befutó (ism.)
Az utánpótlás magazinja
12.30 Ösök tere (ism.)
13.00 Déli híradó
13.35 Hungarorama
14.05 Lapzártá (ism.)
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Versus (ism.)
15.30 Sportré (ism.)
16.00 Híradó
16.30 Ázsia (ism.)
17.05 BBC Click
A BBC informatikai magazinja
17.30 Paletta (ism.)
18.00 Híradó
18.30 Soroló
19.20 Globál
19.45 Tíz perc
20.00 Híradó
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó
22.35 Lapzártá
Vitaműsor újságírókkal
23.00 Híradó
Friss napi információk
23.30 Versus (ism.)
0.05 Rájátszás (ism.)

DISCOVERY

5.40 Egy személyes hadsereg
6.30 Szétépítők
- Fa
7.00 Hogyan készült?
- Lázmérők,
Porlasztók
8.00 Autókereskedők
- BMW 325i
9.00 Hogyan csinálják?
10.00 Hogyan készült?
11.00 A túlélés törvényei
12.00 Amcsi motorok
- Byron Nelson 1
13.00 Autókereskedők
- BMW 840
15.00 Állítólóg...
- Mini mítoszparádé
16.00 Hogyan készült?
17.00 Amcsi motorok
- Byron Nelson 2
18.00 Autókereskedők
- Triumph Stag
19.00 A túlélés törvényei
- Észak-Afrika
20.00 Állítólóg...
- Westermítoszok
21.00 Hogyan készült?
22.00 Halálos fogás
- Nehéz pillanatok
23.00 Szén
0.00 Autókereskedők
- Jensen Interceptor
1.00 Autókereskedők
úton
2.00 A túlélés törvényei
- Észak-Afrika
3.00 Állítólóg...
- Téli témák

ETV

10.30 Szüreti vigadalom
16.00 Híradó 16.15 Hitélet 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Egy csepp üveg 17.30 Híradó 17.40 Izelítő 14.45 Kalendárium 17.50 Egészséges percek 18.00 Zene 18.20 Szüreti vigadalom 18.30 Híradó 19.00 Hargita magazin 19.30 Híradó 20.23 Szüreti vigadalom 20.35 Népzene 21.00 Híradó 21.30 Történelem ólomkertben 22.00 Vasba öntött történelem

November 9., szerda

Az év 44. hete és 313. napja, hátravan 52 nap

Ma **Tivadar** napja van. A Tivadar férfinév a Teodor név magyar alakja. Fejlődési alakja: Teodor, Tiodor, Tiadar, Tivadar. Holnap a **Réka, András** és **Tünde** nevéket köszöntjük.

– Tudja, kolléga úr, miért szerelmeskedik a tehén csak egyszer egy évben?
– Tudom, professzor úr. Mert marha!

Recept

Sajtban sült tojás

Hozzávalók: 8 tojás, 15 dkg szeletelt trappista sajt, 4 paradicsom, 1 csokor zöldhagyma zöld szára, 1-1 mokkaskanál törött fekete bors, currypor és piros fűszerpaprika, káposztalevél, káposztalevél-rezelék, izlés szerint só.

Elkészítés: A sajtszeleteket csíkokra vágjuk, és a felét egy tűzálló tálra terítjük. A tojásokat úgy rakjuk a sajt tetejére, hogy a sárgája egynek se menjen szét. Mindegyikre izlés szerint fűszert hintünk, majd a maradék sajtszeletekkel beborítjuk. A tálat fóliával letakarjuk, és a mikrohullámú sütőben a legerősebb fokozaton 4-5 percig sütjük. Akkor van készen, ha az étel tetején a sajt megolvad. A sütőből kivéve meghintjük finomra metélt hagymazölddel.

Évforduló

- 1799 – Bonaparte Napoleon államcsínyét hajtvégre, megdönti a Direktórium uralmát. Másnap katonáival szétkergeti az ötszázak tanácsát, és mint első konzul ő lesz Franciaország diktátora.
- 1923 – Adolf Hitler, a Nemzetiszocialista Német Munkáspárt vezetője sikertelen puccskísérletet hajtvégre Münchenben, Hitlert és több társát letartóztatják.
- 1941 – Budapesten is bevezetik az új forgalmi rendet, a jobb oldali közlekedést.

Vicc

Tanár a leendő állatorvoshoz:

Ma

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Többnyire napos időre számíthatunk, de északra délután már erősebben megnövekszik a felhőzet. Többfelé párák lesz a levegő, helyenként köd képződik. Gyenge vagy mérsékelt lesz a légmozgás.

A következő napok időjárása

Csütörtök

Bukarest

Változóan felhős időre és több órás napsütésre számíthatunk. Csapadék néhol előfordulhat.

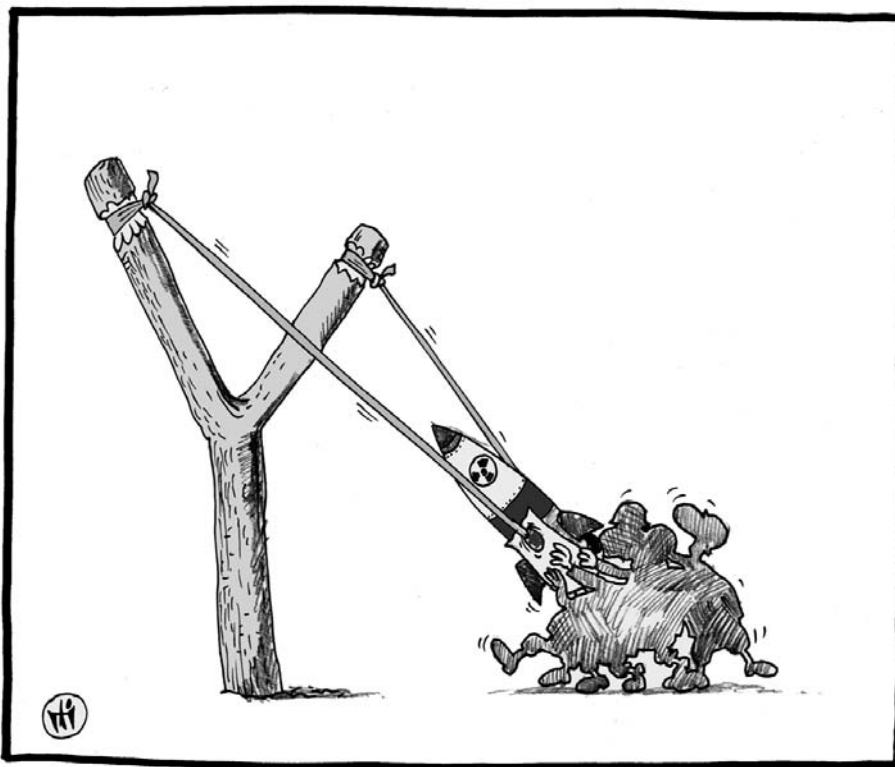
Péntek

Bukarest

Többnyire napos időre van kilátás, csapadék nem valószínű.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	15°C	3°C
Brassó	11°C	-3°C
Bukarest	16°C	5°C
Csikszereda	11°C	-2°C
Kolozsvár	13°C	1°C
Marosvásárhely	12°C	2°C
Nagyvárád	15°C	3°C
Szatmárnémeti	12°C	2°C
Temesvár	15°C	3°C

Haditechnika



Horváth István

Gondolatjel

Visky István rovata

Nagyon művelt és bölcs kell lennie ahhoz, hogy helyesen idézz valakit. Az idézettel az a gond, hogy az legtöbbször egy hosszabb gondolatsorból kiragadott megállapítás. Ezt nagyon nehéz úgy elhelyezni egy másik gondolatsorban, hogy az oda helyesen kapcsolódjon. Ehhez mindenképp az kell, hogy aki idéz, az pontosan ismerje az idézett ember gondolatait, illetve tisztában kell lennie saját gondolataival is. Egyik nehezebb, mint a másik. Ezért aztán minden idézettel óvatosan és megfelelő alázattal kell bánni. Aki túl sokat idéz, azt ostobának fogják tartani, aki pedig egyáltalán nem idéz, azt műveletlennek. A helyén mondott idézet nem a beszélőnek ad nyomatékot és elismerést, hanem a mondanivalójának.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Az aspektusok egy új pénzügyi terv meghozatalára inspirálják. Tervezzen előre rövid és hosszú távra egyaránt.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Ma reggel a Bikába ér a Hold. Meglepő tény deríthet ki. Önön múlik, hogy megőrzi-e ezt a titkot. Nézze át anyagi helyzetét.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Ma kissé ingerült. Arra vigyázzon, hogy ne bántson meg senkit, különösen egy régi barátot. Egyébként a dolgok haladnak a maguk útján.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Nem tudja igazán eldönteni, ki mellé álljon. Szívfüjdalmi elől a munkába menekül. Pihenésre, sportolásra szakítson időt.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Pimasz ajánlatot kap. Ha ez a viszony túl kockázatos lenne, akkor gondolatban játssza le, mi lenne ha... Később majd meglátja, hátha valóban lehet.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Ellenséges közegben nem engedheti meg magának a hibázás luxusát. Lesz türelme kívánni, míg a vetélytársak felfedik szárdékait.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

A Mérleg-jegy szülötte jókedvű, viccelődő és általában mókás természetű. Munkatársai magától értetődően fogadják depresszió elleni „szolgáltatásait”.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Hasznos lenne teendői egy részét másra testálni. Minderre azért van szükség, mert kissé megviselték az óra-visszaállítással járó kellemetlenségek.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Rosszakarói azt mondják önről, hogy nem lát tisztán munkahelyi kérdésekben. Szeretné bizonyítani, hogy ellenségeinek nincs igazuk.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

A tanulást és a munkavégzést stimulálja a bolygóállás. Vegye lazán a történeket, hiszen megváltoztatni ügysem lehet azokat. Semmin ne idegesítse fel magát.

VIZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

A mai napon egyedül kell megoldania a problémáit. Mindenben önmagának kell megtenni az első lépést, mielőbb fogjon munkához.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Motivált, tele van energiával, vidáman veti bele magát a munkájába. Extra anyagi juttatásra, gratulációra számíthat. Ez otthon is ünneplésre ad okot.

***	LYUK (NÉP.)	ÜGETÉS, POROSZ-KALAS	EMELO SZERKEZET	***	A SÓSAV KEPLETE	RÉG ÉLT ELŐD	SAJT-TERMEK	BALJÓS ELŐJEL	ÉLES ELLENTÉT
ANGOL KFT	▼	▼	▼	ERZELEM EREJE FENYŐ-TERMES	▼	▼	▼	▼	▼
DOKUMENTUMOK NYALÁBJA	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
WOJTYLA; IL JÁNOS PÁL PAPA	▼	▼	▼	▼	▼	▼	TEXTILIPARI NOVÉNY PENGETŐS HANGSZER	▼	▼
*** ANGOL SÖRÖZŐ	▼	▼	▼	▼	PEER ... (IBSEN) FEJEN VAN	▼	▼	▼	▼
BENYO-MUL	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
NYOMTATÓ MARKA	▼	▼	USA-TAGÁLLAM HINT	▼	▼	▼	▼	ORR KÖZEPE!	▼
HATÁROZOTT NÉVELŐ	▼	CSIPŐS GÜNYIRAT FRISS	▼	▼	▼	▼	▼	▼	TENGERI HAL
AZ EGYIK ÖSELEM	▼	▼	▼	KISEBB MEGYE BANÁN-DARAB!	▼	▼	▼	▼	▼
MULTAT FELIDÉZŐ	▼	▼	▼	▼	GRAFIKUS KÉSZÍTŐ GRABOWSKI JELE	▼	▼	▼	▼
FOGGAL LETÉP	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	HAJÓ HÁTSÓ RÉSZÉ

Új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület,
Lipszani u. 29-31. sz., I. emelet.
Telefon/fax: 021/317-8847,
E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó”
OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla,
Krebsz János, Gyulay Zoltán,
Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc,
Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Hátér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Kultúra, Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószervező:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Balog-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0721-251429 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágys)

Logtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY
Alapította az RMDSZ
és a Szabad Sajtó Alapítvány

94.0 FM PROFÍ RÁDIÓ
A ZENE ARAD BELŐLE

agnus
RADIO 88.3 FM
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

95.1 fm Paprika Rádió
Fűlön csíp.

95 FM SICULUS Rádió

Sláger Rádió
fm 105.9

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ
FM 95.6
www.radiocluj.ro

Bukarest Kolozsvár ellen

Labdarúgás

Turós-Jakab László

▶ Egy-egy vendégsiker, illetve döntetlen született a labdarúgó-Liga-1 13. fordulójának hétfő esti mérkőzéseiben. Maurizio Trombetta hazai vereséggel mutatkozott be a marosvásárhelyi kispadon, a Rapid ugyanis 2-0-ra verte az MFC-t. A gólok az utolsó félórán estek, Grigorie (61.) és Teixeira (78.) volt eredményes.

Medgyesen a Gaz Metan ikszelt (1-1) a FC Vasluijal, a döntetlennek pedig inkább a házigazdák örülhettek. Az első játékrész végén Markovici óriási öngóllal juttatta vezetéshez a vendégeket, akik Papp második sárga lapja nyomán tíz játékosal maradtak. A Kolozsvári CFR 1907-től kölcsönzött Cristian Bud szemfüles találattal mentett pontot a medgyesieknek, az utolsó tíz percben pedig nyílt sisakos küzdelem folyt a döntő gólért – hiába.

A 13. forduló a vendégek volt, akik öt győzelmet arattak, míg a házigazdák csak kettőt, a Nagyszeben és a Steaua révén. A 27 gól megszólása 11-16, Marius Niculae (Dinamo), Maxim (Sportul), Adrian Cristea (Kolozsvári U) és Tony (Kv. U) is



Kölcsönjátékosként a medgyesi Gaz Metannál, Cristian Bud már négy gólnál tart

Fotó: Mediafax

duplázott. Két öngól is volt, a brassói Nuno Viveiros és a medgyesi Markovici is saját kapusát lepte meg. Ezúttal is öt játékosat állítottak ki, az 52 sárgalaplóból 28-at a látogatók szabálytalankodó játékosai kaptak.

Marius Niculae ismét egyedül vezeti a góllövőlistát 12 találattal. Wesley (Vaslui)

tíz, Dănculescu (Dinamo) hét, Weldon (CFR 1907) és Oprea pedig hat-hat alkalommal zörgette meg az ellenfelek hálóját.

Az őszi bajnoki címért a két bukaresti csapat, a Dinamo és a Rapid mellett a két kolozsvári gárda, a CFR 1907 és az U küzd, a versenyfutásban azonban elméletileg

még a Pandurii és a Steaua, sőt, a Vaslui és a címvédő Oțelul is beleszólhat.

A bajnokság egy hétre megszakad a válogatott Belgium (november 11.) és Görögország (november 15.) elleni mérkőzése miatt. A 14. fordulót november 18-án, pénteken a Galaci Oțelul–Sportul Studențesc- (18.30

A táblázat						
1. Dinamo	13	9	3	1	28-7	30
2. Rapid	13	8	4	1	20-7	28
3. CFR 1907	13	8	2	3	28-12	26
4. Kv. U	13	7	4	2	20-11	25
5. Pandurii	13	6	4	3	18-12	22
6. Steaua	13	6	4	3	17-11	22
7. Vaslui	13	6	3	4	21-11	21
8. Oțelul	13	6	3	4	12-12	21
9. Astra	13	5	5	3	16-14	20
10. Gaz Metan	13	5	1	7	19-23	16
11. Ceahlăul	13	4	4	5	12-18	16
12. Petrolul	13	3	4	6	13-17	13
13. Szeben	13	3	4	6	10-18	13
14. Brassó	13	3	3	7	11-15	12
15. Sportul	13	1	6	6	13-25	9
16. Chiajna	13	2	3	8	8-21	9
17. Vásárhely	13	1	6	6	12-23	8
18. Mioveni	13	2	2	9	9-30	8

óra, *Digi Sport*) és Petrol–Marosvásárhelyi MFC- (20.15 óra, *GSP Tv*) találkozók vezeték fel. A további menetrend: szombaton: Brassói FC–CS Mioveni (16 óra, *Digi Sport*), Dinamo–Nagyszebeni Voivța (18 óra, *Digi Sport*), Kolozsvári CFR 1907–Kolozsvári U (20.30 óra, *Digi Sport*); vasárnap: FC Vaslui–Pandurii Târgu Jiu (18 óra, *Digi Sport*), Ceahlăul Piatra Neamț–Steaua (20.30 óra, *Digi Sport*); hétfőn: Rapid–Medgyesi Gaz Metan (19 óra, *Dolce Sport*), Concordia Chiajna–Astra Ploiești (20.30 óra, *Digi Sport*). ◀

Pițurcă meglepő kerete

Labdarúgás

ÚMSZ

▶ Victor Pițurcă keretet hirdetett a november 11-i, Belgium elleni barátságos mérkőzésre. A szövetségi kapitány választásai főleg a csatársorban meglepőek, ahonnan hiányzik a Liga-1 pillanatnyi gólkirálya, Marius Niculae, viszont jelen van három olyan idegenlégiós, aki együtt szerzett annyi gólt (12-t), mint a dinamós, Daniel Niculae, Ionuț Mazilu és Bogdan Stancu. Az nem lep meg senkit, hogy Adrian Mutu, Ciprian Marica és Cristian Săpunaru már nem élvezi a kapitány bizalmát. A meglepetésemberek? A 21 éves Marian Pleașcă, valamint az egy esztendővel idő-

sebb Alexandru Chipciu és Ionuț Neagu, akiknek jelenléte fiatalítást, megújítást jelez. Az is érdekes, hogy az élvonal őszi bajnoki címért reális esélyekkel küzdő kolozsvári csapatokból senki sem kapott behívót.

A liege-i Maurice Dufresne Stadionban, pénteken 21.45 órakor pályára lépő román kezdőtizenegy tehát Ciprian Tătărușanu (Steaua), Silviu Lung (Astra Ploiești) és Cristian Bălgrădean (Dinamo) – kapusok, Srđjan Luchin (Dinamo), Marian Pleașcă (Pandurii Târgu Jiu), Dorin Goian (Glasgow Rangers), Valerică Găman (Astra), Vlad Chiricheș (Pandurii), Paul Papp (FC Vaslui), Răzvan Raț (Sahar Donyeck) és Ștefan Radu (SS Lazio Róma) – háttérdek,

Gabriel Torje (Udinese), Dacian Varga (Kuban Krasznodar), Doru Pintilii (Pandurii), Ionuț Neagu (Galaci Oțelul), Răzvan Cocîș (FC Rosztov), Alexandru Bourceanu (Steaua), Costin Lazăr (PAOK Szaloniki) és Cristian Tănase (Steaua) – középpályások, Daniel Niculae (AS Nancy-Lorraine), Alexandru Chipciu (Brassói FC), Ionuț Mazilu (Arsenal Kijev) és Bogdan Stancu (Orduspor Külübbü) – csatárok közül kerül ki.

November 15-én a görögökkel játszanak a románok, mégpedig Ausztriában. Al-bach azért lett helyszín, mert a németek biztonsági okokból nem vállalták a házigazda szerepét, a hellének pedig csak határaikon túl voltak hajlandók pályára lépni. ◀

Forma-1: Vt-ülés Genfben

Hírószefoglaló

▶ A 2012-es Forma-1-es versenynaptárban is szerepel a bahreini és a dél-koreai futam, három csapat pedig más néven indul majd 2012-ben, ugyanakkor maradtak eldöntendő kérdések a sportág Világtanácsának múlt heti, Genfben megtartott ülése után. Az időmérő edzés harmadik szakaszát érintő szabálymódosításokkal és a kipufogógáz újrahasznosításával kapcsolatban további egyeztetésekre lesz szükség. Jövőre a Lotus-Renault Lotusként, a Team Lotus Caterhamként, míg a Virgin Marussiaként fog rajthoz állni. Egyelőre a versenynaptárban maradt a bahreini és a dél-koreai verseny, ám végleges döntés decemberben várható. A kvalifikáció utolsó szakaszát érintő szabálymódosításhoz a Világtanács tagjai

nem tartották elegendőnek azt, hogy a gumiszállító Pirelli az időmérő harmadik részébe jutó csapatoknak plusz egy garnitúra abroncsot ad, a jelenleg érvényben lévő szabályok ugyanis lehetőséget adnak arra, hogy egy pilóta egyetlen mért kört se teljesítsen ebben a periódusban. A változtatás lehetősége épp az idei szezonban tapasztalt gumispórolásos taktika miatt merült fel.

A Nemzetközi Automobil-szövetség technikai bizottsága szeretné eltörölni a kipufogógázok újrahasznosítását, míg az élcsapatok ezzel nem értenek egyet. Mivel ebben az esetben konszenzusra van szükség a szabálymódosításhoz, további megbeszélések várhatóak ez ügyben az Abu-Dzabi Nagydíj ideje alatt. A pontozási szisztéma a következő idényben is ugyanaz lesz, mint az idén, s elfogadták a 2012-es szezon versenyszabályait is. Felvetődött a tanácskozáson, hogy a versenyhétvégén hibázó pilóták büntetőpontokat kapjanak, hasonlóan a hazai közúti közlekedésben használtakhoz, és bizonyos pontthatár elérése esetén szankcionálnák ezt. Javaslat született arra is, hogy a nézők minél jobb kiszolgálása érdekében még jobban különböztessük meg a csapattársakat egymástól, például nagyobb rajtszámokkal, az autóra szerelt kamerák eltérő festésével. Mindkét esetben természetesen további egyeztetések várhatóak. ◀



Frank Tamás, a Világtanács tagja

Liechtenstein a magyarok vendége

A magyar labdarúgó-válogatott méltóképpen szeretne búcsúzni Albert Flóriántól, a Ferencváros október 30-án elhunyt aranylabdásjától, az ő emlékére rendezik pénteken a Puskás Ferenc Stadionban a Liechtenstein elleni barátságos mérkőzést. A meccset eredetileg Székesfehérváron rendezték volna, de a Magyar Labdarúgó-szövetség úgy döntött, Albert emlékére a Puskás-stadionban lesz a meccs. Négy nappal később Lengyelországban vendégeskedik Egervári Sándor csapata, idej utolsó összecsapásán. A szövetségi kapitány Németh Krisztiánt hívta be a sérült Szabics Imre helyére, s hasonló okokból Rudolf Gergelyre sem lehet számítani. Egervári eredeti tervében az szerepelt, hogy már a múlt hét végén leszűkíti keretét, de végül 24 játékosal kezdte meg hétfőn a felkészülést. A magyar

keret: Király Gábor (1860 München), Bogdán Ádám (Bolton Wanderers), Csernyánszki Norbert (MVM Paks) – kapusok, Vanczák Vilmos (Sion), Varga József (Debreceeni VSC), Lipták Zoltán (Újpest FC), Kádár Tamás (Newcastle United), Juhász Roland (Anderlecht), Lázár Pál (Samsunspor), Korcsmár Zsolt (Brann Bergen), Laczkó Zsolt (Sampdoria) – háttérdek, Elek Ákos (Videoton FC), Czvitkovics Péter (Kortrijk), Vadócz Krisztián (NEC Nijmegen), Stieber Zoltán (Mainz), Koman Vladimir (Sampdoria), Dzsudzszak Balázs (Anzsi Mahaccskala), Hajnal Tamás (VfB Stuttgart), Tózsér Dániel (Racing Genk), Gera Zoltán (West Bromwich Albion), Sándor György (Videoton FC) – középpályások, Feczesin Róbert (Brescia), Priskin Tamás (Ipswich Town), Németh Krisztián (MTK) – csatárok.

Röviden

Elhunyt Joe Frazier

Hétfőről keddre virradó éjjel elhunyt Joe Frazier egykori nehézsúlyú ökölvívó világbajnok. A 67 éves bokszoló halálát nemrégiben ki-mutatott májrák okozta. Frazier volt az, aki még 1971-ben megfosztotta vet-retlenségétől Muhammad Alit, sokak szerint a Madison Square Gardenben az évszázad mérkőzésének volt szentemléke a népes közön-ség. Profi pályafutása során Frazier 32 győzelmet arat-tott 37 mérkőzésen (27-szert kiütéssel nyert) és csak négyszer kapott ki.

Dunaújvárosi győzelem

A Dab.Docler 3-2-re nyert az Újpest ellen hétfőn este, a magyar-román jégkorong-bajnokságban, a MOL Li-gában. Győzelmükkel az Acélbikák ismét átvették a vezetést a táblázaton, üld-dőzőjük, a címvédő HSC Csíkszereda tegnap este ját-szott Brassóban.

Győr–Diósgyőr a sláger

A bajnokságban második Győr és harmadik Diósgyőr párharca emelkedik ki a lab-darúgó-Magyar Kupa nyol-caddöntőjéből. A címvédő Kecskemétnak az OTP Bank Ligát veretlenül vezető Debrecennel kell megkü-zdenie míg a bajnok Videot-onnak a Haladásal. A to-vábbi műsor: Békéscsaba (II. osztály)–Ferencváros, Bajai LSE (II.)–Kozármis-leny (II.), Kaposvári Rákóczi II (II.)–Újpest, Putnoki VSE (III.)–Kaposvári Rákóczi, MTK Budapest (II.)–Pécsi MFC. Az első mérkő-zéseket november 30-án, a visszavágókat december 3-án rendezik.

Az egész csapat eladó

Összes játékosát átadólis-tára tette a mexikói América labdarúgócsapatának veze-tősége. A klub előljárói azt követően határoztak így, hogy az együttes csak az utolsó előtti helyen végzett a bajnokság nyitószakaszá-ban. Az América a legered-ményesebb mexikói futball-csapat tizennégy bajnoki címmel és nyolc nemzetkő-zi kupagyőzelemmel.

Elmarad az izraeli kosárbajnokság

A kosarasok sztrájkja miatt törölték a női bajnokságot Izraelben. A liga 54 éves történetében először fordul elő, hogy egy teljes szezon elmarad. A drámai fejlemé-nyek hátterében az áll, hogy a szövetség nemrég visszavonta azt a rendelet-t, mely szerint mindig legalább két hazai játékos-nak kell lennie a pályán. Ennek következtében a mező-nyet ellepték az idegenlé-giósok, az izraeli kosarasok pedig nem voltak hajlan-dók parkettre lépni az első fordulóban.